

ATSV

A

v. 1874

**38. Jugendhandball-Turnier
des Ahrensburger TSV
Sportplatz Reeshoop**

**Samstag, 8.5.2004
Sonntag, 9.5.2004**

**Großer
Turnierspielplan**



Handball-News

Dan-Art[®]

Bansche Gebrauchskunst und Mode

Große Straße 13
22926 Ahrensburg
Telefon 04102 - 59119
Telefax 04551 -955904



H₂O

Sportswear

EC-KARTE

Öffnungszeiten Mo. - Fr.: 10 - 18 Uhr, Sa.: 10 - 13 Uhr



H₂O[®]

Herzlich willkommen zum diesjährigen Jugendturnier des Ahrensburger TSV.

Die Zahl der Meldungen konnten wir im Vergleich zum Vorjahr noch einmal steigern. Insgesamt 178 Mannschaften aus 39 Vereinen nehmen teil.

Für viele wird es sicherlich wieder der Auftakt in die beliebte Freiluftsaison sein, und wir hoffen, dass uns der Wettergott - wie in den vergangenen Jahren - wieder hold ist und viel Sonnenschein spendiert.

Diverse Sponsoren haben die ATSV-Handballer unterstützt, ihnen sollte unser Dank und wie immer eure Berücksichtigung gelten.



Für das leibliche Wohl aller Teilnehmer ist natürlich auch in diesem Jahr wieder gesorgt, wir haben wie immer diverse Stände aufgebaut, damit ihr weder verhungert noch verdurstet.

Inzwischen ist es eine schöne Tradition geworden, dass wir dieses Turnierheft auch als Rückblick auf die Saison aller ATSV-Jugendteams nutzen.

Jeder Mannschaft ist darum wieder eine eigene Seite gewidmet.

Damit gehört diese Ausgabe der Handball-News natürlich auch wieder ins Archiv eines jeden ATSV-Handballers!

Viel Spaß und einen sonnigen Turnierverlauf wünscht euch eure

Handball-News-Redaktion

Inhalt:

Grußwort	5
Stadtplan	6
Turnierteilnehmer 2004	7
Turnierbestimmungen	8
männl. A	10
weibl. A	12
Gruppeneinteilung Samstag	14
Spielplan Samstag	15
männl. B	19
weibl. B	20
männl. C	21
Turniersieger 2003	22
Pressespiegel 2003	24
weibl. C	26
ATSV Handball Supporters e. V.	27
männl. D	31
Gruppeneinteilung Sonntag	32
Spielplan Sonntag	34
weibl. D	44
männl. E	46
weibl. E	47
männl. F	48
weibl. F	50
Minis/Ballspielgruppe	51
Impressum	51
Trainingsplan Jugend	52
Turnier 2005	54

Starte durch – mit der HEK Azubi-Börse!



Für Dich als Berufsstarter und Schulabgänger hat die Hanseatische Krankenkasse die "Azubi-Börse" ins Leben gerufen, um Dir bei der Suche nach einem Ausbildungsplatz zu helfen.

Wir halten eine Auswahl von rund 2500 Stellenangeboten für Dich bereit. Vom Bäcker bis zum Bankangestellten ist alles dabei.



HANSEATISCHE KRANKENKASSE

Wenn Du mehr Informationen willst, melde Dich einfach bei mir:
 Susanne Dekarski, Vertriebsleiterin der HEK
 Mobil: 0172-5249495, Fax: 04151-895892
 susanne.dekarski@hek.de
 www.hek.de

ATSV online

AHRENSBURGER TSV - HANDBALL - MICROSOFT INTERNET EXPLORER

DATEI BEARBEITEN ANSICHT FAVORITEN EXTRAS

Adresse <http://www.atsv.de/handball/>

AHRENSBURGER TSV
Handball

Home
Aktuelles
Handball-News
Spielbetrieb
Tippspiel
Teams
Liveticker
Mailinglisten
Forum
Links
Presse
Kontakt/Infos
Supporters

Namen oder Spieler im Bild anklicken für weitere Infos.

Hintere Reihe von links: Spielertrainer Dirk Schimmler, Sören Schermer, Henning Wollesen, Christoph Palder, Marc Morlich, Mathias Behncke, Marcel Schloricke, Supporters-Vorsitzender Gerd Wollesen.

Vordere Reihe von links: Kai Stolze, Norbert Schrader, Torsten Wild, Florian Schmidt, Markus Fräkin, Sascha Burmeister

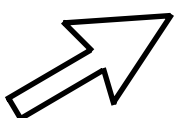
Es fehlen: Jörg Schröder, Robert Heinrich, Kai Altrichter, Physiotherapeutin Wiebke Bohnhoff.

6 User online. Du bist der 128685. Besucher seit dem 19.01.98. © Markus Fräkin 1998-2003

Internet

- Aktuelle Neuigkeiten
- Fotos (fast) aller ATSV-Mannschaften
- Atemberaubende Statistiken
- „Handball-News“ online
- Presseartikel-Archiv
- Gewinnspiel „Regionalligatoto“
- Liveticker

und vieles mehr ...



www.atsv.de/handball



Hallo liebe Turnierteilnehmer,

ich wünsche allen Mannschaften eine gute Anreise in unsere hübsche Schlossstadt Ahrensburg. Weiterhin wünsche ich allen Beteiligten einen schönen Aufenthalt und hoffe, dass alle Teams viel Spaß an unserem Turnier haben werden. Wenn Petrus wieder so mitspielt wie in den vergangenen vier Jahren, wird das Turnier sicherlich ein tolles Erlebnis für euch alle.

Bedanken möchte ich mich schon jetzt bei allen Helfern auf unserem 38. Jugend-Turnier. Ohne die vielen Freiwilli-

gen wäre ein Turnier wie dieses nicht möglich.



Ein weiterer Dank gilt dem ATSV Handball Supporters

e. V. für dieses schöne Turnierheft und allen Sponsoren, ohne deren Unterstützung dieses Turnier ebenfalls nicht durchführbar wäre.

Als Besonderheit dieses Turnierhefts präsentieren sich auch in diesem Jahr wieder alle ATSV-Jugendmannschaften auf jeweils einer Seite und blicken auf die vergangene Spielzeit zurück. Folglich ist dieses Heft ein aufbewahrungswertes Jahrbuch!

*Uwe Kreutzberger
Handball-Abteilungsleiter und
Organisator*

RESTAURANT - BIERGARTEN

SANTORINI

Spezialitäten aus Griechenland
Hagener Allee 5 - 22926 Ahrensburg
Tel.: 0 41 02 / 12 19
Montags Ruhetag



Allen nachstehend aufgeführten Vereinen wünschen wir einen angenehmen Aufenthalt in Ahrensburg sowie eine erfolgreiche Turnierteilnahme.

1. Ahrensburger TSV
2. AMTV
3. Bramfelder SV
4. Buxtehuder SV
5. DJK Lübeck
6. GHG Hahnheide
7. Gut Heil Neumünster
8. HG Lauenburg/Stormarn
9. HG Norderstedt
10. HSG Henstedt-Ulzburg
11. HSG Neumünster
12. HSG Reinfeld/Hamberge
13. HSG Sasel/DUWO
14. Lauenburger SV
15. Lübecker SV Gut-Heil v. 1876
16. MTV Soltau
17. Niendorfer TSV
18. Norderstedter SV
19. SC Poppenbüttel
20. SC Teutonia
21. SG Fahrenkrug
22. SG Glinde/Reinbek
23. SG Hamburg-Nord
24. SG Nahe/Oering
25. SV Beckdorf
26. SV Munster
27. TH Eilbeck
28. THB Hamburg 03
29. TSV Bargteheide
30. TSV Ellerbek
31. TSV Ratekau
32. TSV Schlutup
33. TSV Wandsetal
34. TuS Aumühle/Wohltorf
35. TV Scheeßel
36. TVB Hamburg
37. VfL Oldesloe
38. VfL Rethwisch
39. Wandsbek 72

Fleischerfachgeschäft Fritz Wolgast

Inh. Thorsten Grage

Fleisch- und Wurstspezialitäten aus eigener Herstellung - kalte Platten - exquisite Buffets - Geschirr-, Mobiliar- und Zeltverleih

NEU - "RESTAURANTE ZUR ALTEN REMISE" - NEU

im Kulturzentrum Marstall, Ahrensburger Schloß, Lübecker Str. 6



Manhagener Allee 10 a, 22926 Ahrensburg

Haberkamp 3 - Großhansdorf - 6 29 27

Fax (0 41 02) 18 81

Fu 01 71/312 02 00

eMail: wolgast@t-online.de

Tel. 5 34 80



Ahrensburger TSV von 1874 e. V. **- Handballabteilung -**

Bestimmungen für das 38. Jugend-Handball-Turnier am 8. und 9. Mai 2004 in Ahrensburg, Reeshooper Sportplatz.

- Altersklassen:** HHV Hallenserie 2004/2005
Ausnahme: gemischte F-Jugend (1.1.1994 und jünger)
- Regeln:** Es gelten die Regeln des HHV.
- Spielzeit:** Samstag: 2 x 9 Minuten ohne Pause
Sonntag: 2 x 7,5 Minuten ohne Pause

Wertung der Spiele in folgender Reihenfolge:

1. Ergebnis des Spiels der betreffenden Mannschaften gegeneinander.
2. Subtraktionsverfahren
3. Mehrzahl der Plus-Tore
4. 7m-Werfen bis zur Entscheidung mit 5 Spielern

Bei unentschiedenem Ausgang von KO - Runden findet ein 7m-Werfen mit fünf Spielern bis zur Entscheidung statt. Anstoß: Jede erstgannnte Mannschaft stellt einen Spielball, hat Anstoß und wechselt gegebenenfalls die Spieltracht. Unpünktliches Antreten oder Nicht-Antreten ziehen Spielverlust nach sich. Das Spiel geht mit 0:2 Punkten und 0:0 Toren verloren.

Da unser Turnier mitten in der Stadt Ahrensburg stattfindet, müssen wir wegen Lärmbelästigung unsere Lautsprecherdurchsagen auf ein Minimum reduzieren. Wir bitten deshalb um ganz besondere Aufmerksamkeit bei den Durchsagen.

Austragungsmodus:

Weibliche A-Jugend, männliche A- und B-Jugend :

Die Gruppenersten und -zweiten gelangen in die Entscheidungsrunde. Die Sieger spielen um Platz 1 und 2, die Verlierer um Platz 3 und 4.

Weibliche B-Jugend:

Die Gruppenersten und -zweiten und die zwei besten Drittplatzierten gelangen in die Zwischenrunde. Bei unterschiedlichen Gruppen können sich nur die Drittplatzierten der größeren Gruppen qualifizieren. Die Zwischenrunde ist eine KO - Runde. Die Sieger der Endrunde bestreiten das Endspiel, die Verlierer spielen um Platz 3 und 4.

C-Jugend:

Die Gruppenersten und -zweiten gelangen in die Zwischenrunde. Dies ist eine KO-Runde; die Gewinner gelangen in die Entscheidungsrunde. Die Sieger der Entscheidungsrunde bestreiten das Endspiel, die Verlierer spielen um Platz 3 und 4.

D- und gemischte F-Jugend :

Die Gruppenersten und die drei besten Zweitplatzierten gelangen in die Zwischenrunde. Bei unterschiedlichen Gruppen können sich nur die Zweitplatzierten der größeren Gruppen qualifizieren. Die Zwischenrunde ist eine KO - Runde. Die Sieger der Entscheidungsrunde bestreiten das Endspiel, die Verlierer spielen um Platz 3 und 4.

E-Jugend:

Die Gruppenersten und -zweiten gelangen in die Zwischenrunde. Die Zwischenrunde ist eine KO-Runde. Die Sieger der KO-Runde spielen die Plätze 1-3 aus.



Spielerlisten:

Jede Mannschaft hat vor Turnierbeginn eine Spielerliste ausgefüllt bei der Turnierleitung abzugeben. **Spieler dürfen an einem Tag nur in einer Mannschaft eingesetzt werden.** Verstöße hiergegen ziehen Disqualifikation der 2. Mannschaft nach sich.

Spielerpässe sind für Kontrollen mitzubringen. Der Betreuer jeder Mannschaft ist berechtigt, die Pässe des Gegners einzusehen. Nicht vorhandene Pässe führen eine Disqualifikation nach sich (Ausnahme: gemischte F-Jugend).

Umziehmöglichkeit:

Die weiblichen Spielerinnen ziehen sich in der Schlossschule um, die männlichen Spieler in Zelten auf dem Sportplatz.

Haftung:

Haftung für Schäden jeglicher Art wird nicht übernommen. Für verursachte Schäden haftet der jeweilige Verein. Das Spielen in Stollenschuhe ist verboten.

Änderungen des Spielplans vorbehalten. Proteste sind nicht zugelassen.

Informationen:

1. Bitte benutzt nicht den Parkplatz vor dem Altersheim und der Gaststätte „Strehl“, sondern die Parkplätze vor dem Vereinshaus oder am Schwimmbad „Badlantic“ oder an der Schlossschule (Zufahrt über Schulstraße). Vorsicht: Die Polizei schleppt nicht ordnungsgemäß abgestellte Fahrzeuge ab. Wir haben einen Shuttle-Service eingerichtet, der die Fahrer vom nahe gelegenen Parkplatz „Bei der Doppeleiche“ - lt. Parkleitsystem P6 - abholt und wieder zurückbringt. Hinweiszettel gibt es auf den Parkplätzen Vereinshaus.
2. Für Verpflegung haben wir verschiedene Stände aufgebaut.
3. Die Stadt Ahrensburg hat uns im Zuge des Umweltschutzes die Auflage erteilt, euch darum zu bitten, keine Getränke in Dosen mitzubringen.

Bei Rückfragen: Uwe Kreuzberger Tel.: 04102 / 43915 oder
04102 / 59034

Am Turnierwochenende: Henning Koeppel Tel.: 0179 / 1094261

Wir wünschen allen eine gute Anreise
Die Turnierleitung

IHR
RINGHOTEL

IN DER
SCHLOSSSTADT AHRENSBURG



*Tagungen im individuellen Rahmen
inkl. Tagungspauschale bis 13 Pers.*



*eine Oase im Grünen,
direkt am U-Bahnhof Ahrensburg-Ost*



*aktive Erholung, gepflegtes Ambiente,
ruhiges Wohnen*

Ahrensfelder Weg 48-50 - Tel.: 04102 / 51 56-0 - Fax: 51 56 56 - www.ringhotels.de



Für die Spielserie 2003/2004 hatten wir ohne Verstärkung aus der B-Jugend keine spielfähige A-Jugend, denn in der A-Jugend verblieben nur Dennis Westphal und Dennis Helbing. Aus der B-Jugend stiegen Hanno Jost, Torsten Rudolf, Waldemar Arndt und Malte Voss auf. So meldeten wir die A-Jugend für die Punktserie nur für die 2. Hamburger Liga an, da man nicht wissen konnte, ob die B-Jugend nicht öfter zeitgleich spielen musste.

Bedanken möchten wir uns bei den Spielern Raphael Orth, Frederik Jastremski, Martin Weber und Sebastian Berg, die bei jedem Spiel der A-Jugend mitspielten. Danke aber natürlich auch an die anderen B-Jugendlichen, die ebenfalls das eine oder andere Mal aushalfen.

Die Trainingsbeteiligung war leider sehr schlecht, so dass Christian Mertgen und ich eine Trainingsgemeinschaft mit der B-Jugend bildeten. Danach war zumindest ein Training möglich.

In der 2. Liga wurde eine Hinrunde mit 13 Teams gespielt, die wir als Dritter abschlossen. In der Rückrunde spielten nun die ersten sechs Mannschaften gegeneinander. Dort belegten wir den vierten Tabellen-



Die männliche A-Jugend beim Ahrensburger Jugendturnier vor einem Jahr.

platz. Mit mehr Kampfgeist wäre ein Tabellenplatz ganz oben möglich gewesen.

Seit Januar trainiert unser Bundesliga-erfahrener 1.-Herren-Spieler Kai "Kaifi" Stolze die männliche A-Ju-

gend. Ich hoffe, ihr werdet bei ihm ordentlich mitmachen, denn ihr könnt dort viel lernen!

Uwe Kreutzberger

Männliche A-Jugend - II. Liga Gruppe 1

1	SG B/K	5 / 5	5 0 0	122 : 87	+35	10 : 0
2	THB Hamburg 03	5 / 5	3 0 2	125 : 110	+15	6 : 4
3	BW 96 Schenefeld	5 / 5	3 0 2	111 : 105	+6	6 : 4
4	Ahrensburger TSV	5 / 5	2 0 3	110 : 124	-14	4 : 6
5	Barmstedter MTV	5 / 5	1 0 4	108 : 110	-2	2 : 8
6	Buchholz 08	5 / 5	1 0 4	93 : 133	-40	2 : 8

Warnke

**Wir unterstützen die
1. Damen. und die 1. Herren**



HERBERT WARNKE GMBH + CO KG



Hamburger Straße 40
22926 Ahrensburg
Telefon: 04102-51 54-0
Fax: 04102-51 54 50

Ein Klaxx für mich!



www.hela-ketchup.de



Mit hochgesteckten Zielen gingen wir in die Vorbereitung, um in der Saison 2003/2004 oben mitspielen zu können. Die Vorbereitung lief passabel, aber nicht so gut, wie wir uns das vorgestellt hatten, so dass wir nicht wussten, wie wir in der Oberliga stehen würden.

Mit nur drei Siegen in der Hinrunde glaubten wir unsere Ziele schon verloren. Aufgrund von starken Verletzungen mussten dann auch noch Miriam und Chris mit dem Handballspielen aufhören. Wir bedauern dies sehr und wünschen beiden gute Besserung!

Sowieso schon vom Pech verfolgt, trennten wir uns, in beiderseitigem Einvernehmen von Holger "Balu der Bär" Michaelsen (danke Holger, es war eine sehr schöne Zeit mit dir!). Glücklicherweise entschied sich der schon die B-Jugend trainierende Carsten Meyer, uns zu übernehmen. Dies war vorteilhaft für uns, da viele B-Jugend Spielerinnen öfter bei uns aushalfen, um die Punkte auf unsere Habenseite zu holen. Also los ging's: Ziele neu definiert, Caese wieder da und es fing an besser zu laufen! Mit 10:2 Punkten beendeten wir die Rückrunde auf dem dritten Tabellenplatz. Obwohl es im letzten Spiel gegen den schon



Die weibliche A-Jugend der Saison 2003/2004.

feststehenden Hamburger Meister Wandsbek 72 um nichts mehr ging, wollten wir noch mal zeigen was in uns steckt! Gesagt, getan, wir gewannen mit 6 Toren!

So hatten wir uns am Ende aufgrund des

Verzichts von Wandsbek für ein Relegationsspiel gegen den TuS Esingen um den Aufstieg in die Jugend-Regionalliga qualifiziert. Da in der Spielrunde jeder von uns jeweils ein Match gewonnen hatte, war klar, dass es überaus spannend werden würde. Und genauso kam es dann auch. Erst in der Verlängerung entschied sich das Spiel, als wir vier Tempogegenstöße in Folge im Esinger Tor unterbringen konnten. Am Ende hatten wir die Nase mit 22:18 vorne und krönten damit eine gelungene Saison.

Mirja Skomrock

Weibliche A-Jugend - Oberliga

1	Wandsbek 72 1	11 / 12	7 2 2	229 : 170	+59	16 : 6
2	TuS Esingen 1	11 / 12	7 1 3	223 : 174	+49	15 : 7
3	Ahrensburger TSV 1	11 / 12	7 0 4	250 : 191	+59	14 : 8
4	TSV Ellerbek 2	11 / 12	6 0 5	181 : 160	+21	12 : 10
5	HSG Sasel/Duwo 1	11 / 12	4 1 6	214 : 231	-17	9 : 13
6	SV Blankenese 1	11 / 12	2 0 9	123 : 252	-129	4 : 18
7	Elmshorner MTV	6 / 12	1 0 5	72 : 114	-42	2 : 10



Deutsche Vermögensberatung

*Früher an
Später denken!*

Repräsentanz
Uwe Rehder
Schloßgartenallee 3
19061 Schwerin
Telefon (0385) 2 00 07 98



SCHWARZE & CONSORT. GmbH
Quartiersleute und Lagerungsgeschäft
gegründet 1844

Wir investieren
in maximale Lagerhaltung,
Logistik und Service.



(0 40) 78 09 61-0

**Männlich A**Gruppe 1

THB Hamburg 03
TuS Aumühle-W.
Norderstedter SV
Lübecker SV Gut-Heil
Bramfelder SV

Gruppe 2

SG Hamburg-Nord
HSG Neumünster
Niendorfer TSV
TSV Bargtheide
Ahrensburger TSV

Weiblich AGruppe 1

HSG Henstedt-U.
TV Scheeßel
HSG Sasel/DUWO
TSV Bargtheide
HG Norderstedt II

Gruppe 2

HG Norderstedt I
Gut Heil Neumünster
SC Teutonia
Ahrensburger TSV

Männlich BGruppe 1

HG Norderstedt I
Niendorfer TSV
TuS Aumühle-Wohltorf
SG Hamburg Nord
THB Hamburg 03 II

Gruppe 2

HG Norderstedt II
TV Scheeßel
Norderstedter SV
THB Hamburg 03 I
Ahrensburger TSV

Weiblich BGruppe 1

SC Poppenbüttel I
VfL Rethwisch
HG Norderstedt
TH Eilbeck
Bramfelder SV

Gruppe 2

SV Munster
Norderstedter SV
HSG Sasel/DUWO
AMTV
SC Poppenbüttel II

Gruppe 3

SV Beckdorf
TSV Wandsetal
TVB Hamburg
Ahrensburger TSV

Männlich CGruppe 1

Niendorfer TSV I
VfL Oldesloe
Buxtehude I
TSV Ellerbek
THB Hamburg 03 II
Ahrensburger TSV II

Gruppe 2

AMTV I
SG Glinde/Reinbek
MTV Soltau I
Buxtehude II
Norderstedter SV II

Gruppe 3

HG Norderstedt I
Lauenburger SV
THB Hamburg 03 I
MTV Soltau II
AMTV II

Gruppe 4

HG Norderstedt II
Gut Heil Neumünster
SG Hamburg-Nord
Bramfelder SV
Ahrensburger TSV I

Das Handball-Camp auf der Ostseeinsel Usedom

Eine Handballschule an der Ostsee?

Bereits seit 1997 gibt es sie und bislang haben fast 1.500 Mädchen und Jungen im Alter von 9-19 Jahren mit großer Begeisterung an diesem Handball-Camp auf der Insel Usedom teilgenommen.

Neben der Vermittlung von individuellen, handballerischen Fähigkeiten wie Täuschungen, Wurfvarianten und Abwehrfertigkeiten durch das sehr erfahrene HFS-Trainerteam steht der Spaß natürlich im Mittelpunkt. Der direkt an die Unterbringung grenzende 70 Meter breite Ostseestrand überrascht mit seinen beiden Beachhandball-Courts, verschiedensten Sportangeboten wie Taebo, Wasserball, Beachvolleyball und -soccer. Weitere Höhepunkte sind amüsante Karaoke-Shows mit selbst kreierten Texten und Performances, die allabendlichen Beacholympics oder der schon traditionelle Strandburgenwettbewerb.

Kontakt: Riedel Sportmarketing – Achtern Hoferbusch 42a – 22393 Hamburg – Tel.: 040-60039796 – Fax: 040-60039798
Mob.: 0171-8091521 - Email: hansriedel@t-online.de - Internet: handball-ferienschule.de

Weitere Informationen entnehmen sie bitte unserem beiliegenden Flyer

HANDBALL FERIENSCHULE





Uhrzeit	Sp.-Nr.	Platz	Gruppe	Mannschaft 1	- Mannschaft 2
13.00	1	1	MC 1	Norderstedter SV I	- VfL Oldesloe
	2	2	MC 1	Buxtehuder SV I	- TSV Ellerbek
	3	3	MC 1	THB Hamburg 03 II	- Ahrensburger TSV II
	4	4	MC 2	AMTV I	- SG Glinde/Reinbek
	5	5	MC 2	MTV Soltau I	- Buxtehuder SV II
	6	6	MC 3	HG Norderstedt I	- Lauenburger SV
	7	7	MC 3	THB Hamburg 03 I	- MTV Soltau II
	8	8	MC 4	HG Norderstedt II	- Gut Heil Neumünster
	9	9	MC 4	SG Hamburg-Nord	- Bramfelder SV
	10	10	WB 1	SC Poppenbüttel I	- VfL Rethwisch
13.20	11	1	WB 1	HG Norderstedt	- TH Eilbeck
	12	2	WB 2	SV Munster	- Norderstedter SV
	13	3	WB 2	HSG Sasel/DUWO	- AMTV
	14	4	MB 1	HG Norderstedt I	- Niendorfer TSV
	15	5	MB 1	TuS Aumühle-Wohlt.	- SG Hamburg-Nord
	16	6	MB 2	HG Norderstedt II	- TV Scheeßel
	17	7	MB 2	Norderstedter SV	- THB Hamburg 03 I
	18	8	MA 1	THB Hamburg 03	- TuS Aumühle-Wohltorf
	19	9	MA 1	Norderstedter SV	- Lübecker SV Gut-Heil
	20	10	MA 2	SG Hamburg-Nord	- HSG Neumünster
13.40	21	1	MA 2	Niendorfer TSV	- TSV Bargteheide
	22	2	MC 1	THB Hamburg 03 II	- Norderstedter SV I
	23	3	MC 1	VfL Oldesloe	- Buxtehuder SV I
	24	4	MC 1	Ahrensburger TSV II	- TSV Ellerbek
	25	5	MC 2	Norderstedter SV II	- AMTV I
	26	6	MC 2	SG Glinde/Reinbek	- MTV Soltau I
	27	7	MC 3	AMTV II	- HG Norderstedt I
	28	8	MC 3	Lauenburger SV	- THB Hamburg 03 I
	29	9	MC 4	Ahrensburger TSV I	- HG Norderstedt II
	30	10	MC 4	Gut Heil Neumünster	- SG Hamburg-Nord
14.00	31	1	WB 1	Bramfelder SV	- SC Poppenbüttel I
	32	2	WB 1	VfL Rethwisch	- HG Norderstedt
	33	3	WB 2	SC Poppenbüttel II	- SV Munster
	34	4	WB 2	Norderstedter SV	- HSG Sasel/DUWO
	35	5	WB 3	SV Beckdorf	- TSV Wandsetal
	36	6	WB 3	TVB Hamburg	- Ahrensburger TSV
	37	7	WA 1	HSG Henstedt-Ulzb.	- TV Scheeßel
	38	8	WA 1	HSG Sasel/DUWO	- TSV Bargteheide



Uhrzeit	Sp.-Nr.	Platz	Gruppe	Mannschaft 1	- Mannschaft 2
14.20	39	1	MB 1	THB Hamburg 03 II	- HG Norderstedt I
	40	2	MB 1	Niendorfer TSV	- TuS Aumühle-Wohltorf
	41	3	MB 2	Ahrensburger TSV	- HG Norderstedt II
	42	4	MB 2	TV Scheeßel	- Norderstedter SV
	43	5	MA 1	Bramfelder SV	- THB Hamburg 03
	44	6	MA 1	TuS Aumühle-Wohlt.	- Norderstedter SV
	45	7	MA 2	Ahrensburger TSV	- SG Hamburg-Nord
	46	8	MA 2	HSG Neumünster	- Niendorfer TSV
	47	9	MC 2	Buxtehuder SV II	- AMTV I
	48	10	MC 2	Norderstedter SV II	- SG Glinde/Reinbek
14.40	49	1	MC 1	TSV Ellerbek	- Norderstedter SV I
	50	2	MC 1	THB Hamburg 03 II	- VfL Oldesloe
	51	3	MC 1	Buxtehuder SV I	- Ahrensburger TSV II
	52	4	MC 3	MTV Soltau II	- HG Norderstedt I
	53	5	MC 3	AMTV II	- Lauenburger SV
	54	6	MC 4	Bramfelder SV	- HG Norderstedt II
	55	7	MC 4	Ahrensburger TSV I	- Gut Heil Neumünster
	56	8	WB 1	TH Eilbeck	- SC Poppenbüttel I
	57	9	WB 1	Bramfelder SV	- VfL Rethwisch
15.00	58	1	WB 2	AMTV	- SV Munster
	59	2	WB 2	SC Poppenbüttel II	- Norderstedter SV
	60	3	WB 3	SV Beckdorf	- TVB Hamburg
	61	4	WB 3	TSV Wandsetal	- Ahrensburger TSV
	62	5	WA 1	HG Norderstedt II	- HSG Henstedt-Ulzburg
	63	6	WA 1	TV Scheeßel	- HSG Sasel/DUWO
	64	7	WA 2	HG Norderstedt I	- Gut Heil Neumünster
	65	8	WA 2	SC Teutonia	- Ahrensburger TSV
	66	9	MB 1	SG Hamburg-Nord	- HG Norderstedt I
	67	10	MB 1	THB Hamburg 03 II	- Niendorfer TSV
15.20	68	1	MB 2	THB Hamburg 03 I	- HG Norderstedt II
	69	2	MB 2	Ahrensburger TSV	- TV Scheeßel
	70	3	MA 1	Lübecker SV Gut-Heil	- THB Hamburg 03
	71	4	MA 1	Bramfelder SV	- TuS Aumühle-Wohltorf
	72	5	MA 2	TSV Bargteheide	- SG Hamburg-Nord
	73	6	MA 2	Ahrensburger TSV	- HSG Neumünster
	74	7	MC 2	AMTV I	- MTV Soltau I
	75	8	MC 2	Buxtehuder SV II	- Norderstedter SV II
	76	9	MC 3	HG Norderstedt I	- THB Hamburg 03 I
	77	10	MC 3	MTV Soltau II	- AMTV II



Uhrzeit	Sp.-Nr.	Platz	Gruppe	Mannschaft 1	- Mannschaft 2
15.40	78	1	MC 1	Norderstedter SV I	- Buxtehuder SV I
	79	2	MC 1	TSV Ellerbek	- THB Hamburg 03 II
	80	3	MC 1	Ahrensburger TSV II	- VfL Oldesloe
	81	4	MC 4	HG Norderstedt II	- SG Hamburg-Nord
	82	5	MC 4	Bramfelder SV	- Ahrensburger TSV I
	83	6	WB 1	SC Poppenbüttel I	- HG Norderstedt
	84	7	WB 1	TH Eilbeck	- Bramfelder SV
	85	8	WB 2	SV Munster	- HSG Sasel/DUWO
	86	9	WB 2	AMTV	- SC Poppenbüttel II
16.00	87	1	WA 1	TSV Bargteheide	- HSG Henstedt-Ulzburg
	88	2	WA 1	HG Norderstedt II	- TV Scheeßel
	89	3	WA 2	HG Norderstedt I	- SC Teutonia
	90	4	WA 2	Gut Heil Neumünster	- Ahrensburger TSV
	91	5	MB 1	HG Norderstedt I	- TuS Aumühle-Wohltorf
	92	6	MB 1	SG Hamburg-Nord	- THB Hamburg 03 II
	93	7	MB 2	HG Norderstedt II	- Norderstedter SV
	94	8	MB 2	THB Hamburg 03 I	- Ahrensburger TSV
	95	9	MA 1	THB Hamburg 03	- Norderstedter SV
	96	10	MA 1	Lübecker SV Gut-Heil	- Bramfelder SV
16.20	97	1	WB 3	Ahrensburger TSV	- SV Beckdorf
	98	2	WB 3	TSV Wandsetal	- TVB Hamburg
	99	3	MA 2	SG Hamburg-Nord	- Niendorfer TSV
	100	4	MA 2	TSV Bargteheide	- Ahrensburger TSV
	101	5	MC 2	SG Glinde/Reinbek	- Buxtehuder SV II
	102	6	MC 2	Norderstedter SV II	- MTV Soltau I
	103	7	MC 3	Lauenburger SV	- MTV Soltau II
	104	8	MC 3	AMTV II	- THB Hamburg 03 I
	105	9	MC 4	Gut Heil Neumünster	- Bramfelder SV
	106	10	MC 4	Ahrensburger TSV I	- SG Hamburg-Nord
16.40	107	1	MC 1	VfL Oldesloe	- TSV Ellerbek
	108	2	MC 1	THB Hamburg 03 II	- Buxtehuder SV I
	109	3	MC 1	Norderstedter SV I	- Ahrensburger TSV II
	110	4	WB 1	VfL Rethwisch	- TH Eilbeck
	111	5	WB 1	Bramfelder SV	- HG Norderstedt
	112	6	WB 2	Norderstedter SV	- AMTV
	113	7	WB 2	SC Poppenbüttel II	- HSG Sasel/DUWO
	114	8	WA 1	HSG Henstedt-Ulzb.	- HSG Sasel/DUWO
	115	9	WA 1	TSV Bargteheide	- HG Norderstedt II



Uhrzeit	Sp.-Nr.	Platz	Gruppe	Mannschaft 1	- Mannschaft 2
17.00	116	1	WA 2	Ahrensburger TSV	- HG Norderstedt I
	117	2	WA 2	Gut Heil Neumünster	- SC Teutonia
	118	3	MB 1	Niendorfer TSV	- SG Hamburg-Nord
	119	4	MB 1	THB Hamburg 03 II	- TuS Aumühle-Wohltorf
	120	5	MB 2	TV Scheeßel	- THB Hamburg 03 I
	121	6	MB 2	Ahrensburger TSV	- Norderstedter SV
	122	7	MA 1	TuS Aumühle-Wohlt.	- Lübecker SV Gut-Heil
	123	8	MA 1	Bramfelder SV	- Norderstedter SV
	124	9	MA 2	HSG Neumünster	- TSV Bargtheide
	125	10	MA 2	Ahrensburger TSV	- Niendorfer TSV
17.20	126	1	WB Zwr.	1. Gruppe 1	- Bester Dritter
	127	2	WB Zwr.	1. Gruppe 2	- Zweitbesten Dritter
	128	3	WB Zwr.	1. Gruppe 3	- 2. Gruppe 1
	129	4	WB Zwr.	2. Gruppe 2	- 2. Gruppe 3
	130	5	MC Zwr.	1. Gruppe 1	- 2. Gruppe 2
	131	6	MC Zwr.	1. Gruppe 2	- 2. Gruppe 3
	132	7	MC Zwr.	1. Gruppe 3	- 2. Gruppe 4
	133	8	MC Zwr.	1. Gruppe 4	- 2. Gruppe 1
	134	9	WA 1	TV Scheeßel	- TSV Bargtheide
	135	10	WA 1	HG Norderstedt II	- HSG Sasel/DUWO
17.40	136	1	MA Endr.	1. Gruppe 1	- 2. Gruppe 2
	137	2	MA Endr.	1. Gruppe 2	- 2. Gruppe 1
	138	3	MB Endr.	1. Gruppe 1	- 2. Gruppe 2
	139	4	MB Endr.	1. Gruppe 2	- 2. Gruppe 1
18.00	140	1	WB Endr.	Sieger Sp. 127	- Sieger Sp. 128
	141	2	WB Endr.	Sieger Sp. 126	- Sieger Sp. 129
	142	3	WA Endr.	1. Gruppe 1	- 2. Gruppe 2
	143	4	WA Endr.	1. Gruppe 2	- 2. Gruppe 1
	144	5	MC Endr.	Sieger Sp. 130	- Sieger Sp. 132
	145	6	MC Endr.	Sieger Sp. 131	- Sieger Sp. 133
18.20	146	1	MA Endsp.	Sieger Sp. 136	- Sieger Sp. 137
	147	2	MA 3/4	Verlierer Sp. 136	- Verlierer Sp. 137
	148	3	MB Endsp.	Sieger Sp. 138	- Sieger Sp. 138
	149	4	MB 3/4	Verlierer Sp. 138	- Verlierer Sp. 139
18.40	150	1	WB Endsp.	Sieger Sp. 140	- Sieger Sp. 141
	151	2	WB 3/4	Verlierer Sp. 140	- Verlierer Sp. 141
	152	3	WA Endsp.	Sieger Sp. 142	- Sieger Sp. 143
	153	4	WA 3/4	Verlierer Sp. 142	- Verlierer Sp. 143
	154	5	MC Endsp.	Sieger Sp. 144	- Sieger Sp. 145
	155	6	MC 3/4	Verlierer Sp. 144	- Verlierer Sp. 145

Anschließend Siegerehrung

Unsere männliche B-Jugend wurde trainiert von Christian Mertgen. In der Mannschaft spielen Raphael Orth, Martin Weber, Frederik Jastremski, Timo Kleinke, Sebastian Berg, Kevin Helbing, Lukas Hartung, Philipp Lamprecht, Hauke Becker und Sven Winter.



Die männliche B-Jugend der Saison 2003/2004 mit Trainer Christian Mertgen beim ATSV-Jugendturnier vor einem Jahr.

Das Team spielte in der Saison 2003/2004 eine gute Rolle in der Hamburger 2. Liga. Hier überzeugte die Mannschaft mit viel Kampfgeist, aber auch mit Spielwitz.

Das Training fand zusammen mit der A-Jugend statt, wobei die gute Beteiligung

der B-Jugend ein Training überhaupt erst ermöglichte.

Seit Januar trainiert die Mannschaft unser bundesligaerfahrener 1.-Herren-Spieler Kai "Kaifi" Stolze. Jungs, macht im Training weiter so, denn Kaifi kann euch viel beibringen!

Uwe Kreutzberger

Männliche B-Jugend - II. Liga Gruppe 2

1	SC Alstertal-L'horn 2	16 / 16	15 0 1	412 : 304	+108	30 : 2
2	AMTV 2	16 / 16	10 1 5	356 : 271	+85	21 : 11
3	THB Hamburg 03 2	16 / 16	10 1 5	351 : 311	+40	21 : 11
4	Ahrensburger TSV 1	16 / 16	9 2 5	367 : 321	+46	20 : 12
5	VfL Pinneberg 2	16 / 16	10 0 6	347 : 336	+11	20 : 12
6	Niendorfer TSV 1	16 / 16	6 1 9	305 : 344	-39	13 : 19
7	TVB Hamburg 1	16 / 16	3 2 11	344 : 436	-92	8 : 24
8	HG Norderstedt 2	16 / 16	2 2 12	322 : 408	-86	6 : 26
9	HG Wandsbek 1	16 / 16	2 1 13	343 : 416	-73	5 : 27

De Ce Te

Duisburger Container-Terminalgesellschaft
Multimodal Container Network



Mit einem Kader von neun Leuten und unserem neuem Trainer Carsten Meyer gingen wir in die Saison 2003/04. Die Hochs und Tiefs in der Vorbereitung ließen keinen so recht ahnen, wie wir in der Oberliga dastehen würden. Als Abschluss der Vorbereitung hatten wir noch ein Trainingslager in St. Michaelisdonn (mit viel Muskelkater), in dem wir uns das Ziel setzten, Platz 5-8 zu erreichen. Dass es noch besser kommen würde, hätte zu dem Zeitpunkt noch keiner gedacht, außer vielleicht unser Coach Carsten.

Da uns keiner so recht auf dem Zettel hatte, begannen wir unerwartet, die Oberliga aufzuräumen. Nach anfänglichen Schwierigkeiten kam Janna vom AMTV hinzu, so dass wir eine weitere starke Spielerin in der Mannschaft begrüßen durften. Unsere Niederlagen in der Oberliga hatten wir eigentlich auch nur gegen die Mannschaften, die jetzt auch über uns stehen: Buxtehude, Ellerbek und Wilhelmsburg. Die Niederlage gegen die HG Norderstedt II hatten wir eigentlich nicht eingeplant, aber wie soll's gehen? Kortine verletzt, HGN reiste mit fünf Regionalligaspielerinnen an, da war einfach nichts zu drehen! Aber in den nächsten Spielen konnten wir dann beweisen,



Die weibliche B-Jugend des ATSV in der Saison 2003/2004.

sen, dass wir auch ohne eine unserer stärksten Spielerinnen Siege erlangen können. Nun ist Kortine wieder genesen und kann wieder auf Torejagd gehen.

Zudem spielten wir noch im Hamburger Pokal mit, wo wir die erste Runde mit dem dritten Sieg gegen AMTV besiegel-

ten. Doch leider mussten wir in der zweiten Runde die dritte Niederlage gegen Wilhelmsburg hinnehmen und sind somit ausgeschieden.

Nun ist die Saison zu Ende, und Maja, Zissi und Ela reisen in die weite Welt, Nina und Tini siedeln in die A-Jugend über und die neue B-Jugend wird auch nächste Saison wieder versuchen, Schwung in die Oberliga zu bringen und für so manche Überraschung zu sorgen.

Nina Köppler

Weibliche B-Jugend - Oberliga

1	Buxtehuder SV	18 / 18	18 0 0	395 : 245	+150	36 : 0
2	TSV Ellerbek	18 / 18	15 0 3	332 : 295	+37	30 : 6
3	SG Wilhelmsburg	18 / 18	14 0 4	351 : 285	+66	28 : 8
4	Ahrensburger TSV	18 / 18	10 0 8	310 : 296	+14	20 : 16
5	HG Norderstedt	18 / 18	9 0 9	347 : 334	+13	18 : 18
6	AMTV	18 / 18	6 0 12	298 : 304	-6	12 : 24
7	SC Alstertal-L'horn	18 / 18	6 0 12	253 : 279	-26	12 : 24
8	TVB Hamburg	18 / 18	6 0 12	294 : 366	-72	12 : 24
9	TuS Esingen	18 / 18	4 1 13	239 : 302	-63	9 : 27
10	TSV Buchholz 08	18 / 18	1 1 16	221 : 334	-113	3 : 33

Med. Massagepraxis Ahrensburg

Nicolas Stucke
physikalische Therapie

Reeshoop 48
22926 Ahrensburg
Tel.: 0 41 02 / 67 75 66

Mo., Di. + Do. 8 - 12 Uhr
14 - 19 Uhr
Mi. + Fr. 8 - 13 Uhr

Rückblickend auf die Saison kann ich mit ruhigem Gewissen sagen, dass wir uns in der Hamburger 2. Liga gut geschlagen haben. Nichts desto trotz muss man auch auf die nicht ganz so schönen Seiten der Saison blicken.

Leider haben wir gegen einige schwache Gegner unnötige Punkte gelassen. Jedes Mal war in diesen Spielen der Wurm drin. Wir verkrampften immer nach der ersten Halbzeit und ließen viele Fehler zu, so dass die Leistung nicht mehr zum Sieg reichte. Die hundertprozentige Motivation schien immer in diesen Spielen zu fehlen. Wir passten uns den Gegnern an.

Aus diesen Spielen lernten wir aber auch und gingen gestärkt in die nächsten Partien. So schlugen wir unseren Tabellennachbarn HT 16 (Platz 2) gleich in der Hin- und Rückrunde. Wir selbst konnten die Saison auf Platz drei der Tabelle abschließen.

Viele Begegnungen haben wir deutlich gewonnen und dominierten das Spiel dabei meistens von Beginn an und



Die männliche C-Jugend beim ATSV-Jugendturnier vor einem Jahr.

gaben das Heft nicht mehr aus der Hand. Dies war der Fall beim AMTV, der HG

Norderstedt II oder dem TH Eilbeck.

Lobenswert ist aber auch die Weiterentwicklung der Mannschaft. So hat sich das Zusammenspiel deutlich verbessert. Vor allem von den Rückraumpositionen und vom Kreis machen wir unsere Tore. Wir haben es geschafft, nicht nur auf einer Position gefährlich zu sein, sondern auf fast allen Positionen zu jeder Zeit torgefährlich zu sein.

Ingo Schepers

Männliche C-Jugend - II. Liga Gruppe 2

1	SG Harburg 1	17 / 18	15 0 2	412 : 282	+130	30 : 4
2	HT 16 Hamburg 1	17 / 18	13 0 4	422 : 295	+127	26 : 8
3	Ahrensburger TSV 1	17 / 18	12 1 4	345 : 281	+64	25 : 9
4	THB Hamburg 03 2	16 / 18	9 1 6	315 : 308	+7	19 : 13
5	Bramfelder SV 1	17 / 18	9 1 7	355 : 332	+23	19 : 15
6	HG Norderstedt 2	16 / 18	5 0 11	286 : 361	-75	10 : 22
7	AMTV 2	17 / 18	5 0 12	276 : 333	-57	10 : 24
8	TVB Hamburg 1	16 / 18	4 1 11	314 : 364	-50	9 : 23
9	TSV Ellerbek 3	8 / 18	2 1 5	173 : 218	-45	5 : 11
10	TH Eilbeck 1	16 / 18	2 1 13	208 : 330	-122	5 : 27

Opel-Möller



22926 Ahrensburg
Hamburger Straße 41-43
Telefon 0 41 02 / 8 81 50
Fax 0 41 02 / 5 03 99



22941 Bargteheide
Heinrich-Hertz-Straße 8-10
Telefon 0 45 32 / 2 09 00
Fax 0 45 32 / 20 90 20



Jetzt im Internet: www.opel-moeller.de

OPEL



männl. A-Jgd.: SG Hamburg-Nord

weibl. A-Jgd.: HG Norderstedt

männl. B-Jgd.: AMTV

weibl. B-Jgd.: HG Norderstedt

männl. C-Jgd.: MTV Soltau

weibl. C-Jgd.: TH Eilbeck

männl. D-Jgd.: Buxtehuder SV

weibl. D-Jgd.: DJK Lübeck

männl. E-Jgd.: MTV Soltau

weibl. E-Jgd.: HG Norderstedt

F-Jgd (gemischt): HG Norderstedt

erfolgreichster Verein: HG Norderstedt



MATTHIAS DRÄGER

TISCHLERMEISTER

Lübecker Straße 4 - 22949 Ammersbek

Telefon: 0 41 02 / 82 18 81 oder 0 40 / 2 20 22 04

E-Mail: tischlereidraeger@t-online.de



SCHWARZE & CONSORT. GmbH
Quartiersleute und Lagerungsgeschäft
gegründet 1844

Wir investieren
in maximale Lagerhaltung,
Logistik und Service.



(0 40) 78 09 61-0

ATSV Handball:

37. Jugendturnier rundum gelungen

Ahrensburg (am). Auch wenn am Ende kein Turniersieg einer Ahrensburger Mannschaft heraus sprang, war das mittlerweile 37. Jugendturnier der Handballabteilung des Ahrensburger TSV auf dem Sportplatz Reeshoop einmal wieder ein großer Erfolg. Die Organisation funktionierte reibungslos, was angesichts

der insgesamt 170 Mannschaften und über 2500 Aktiven und Besuchern durchaus eine beeindruckende Leistung ist. „Damit ist aber auch das Ende der Fahnenstange erreicht“, sagte Abteilungsleiter und Turnierschef Uwe Kreuzberger. 35 Mannschaften musste er aus Kapazitätsgründen sogar eine Absage erteilen.

Für das Turnier wurden viele freiwillige Helfer aus der Handballabteilung benötigt, die wie jedes Jahr am Muttertagswochenende wie selbstverständlich parat standen. Ob auf dem Turnierwagen, am Getränkestand, dem Würstchengrill, als Schiedsrichter, Fahrdienst für die Mannschaften, Brötchen- und Süßigkeitenverkäufer oder aber als tatkräftige Unterstützung beim Auf- und Abbau, jeder hatte seine Aufgabe. Die Mannschaften, die von weiter her anreisten, übernachteten in Ahrensburger Schulen. Und um der Parkplatznöte Herr zu werden, wurde eigene ein Fahrdienst eingerichtet, der die Mannschaften mit von der Stadt zur Verfügung gestellten Kleinbussen von den Schulen und den umliegenden Parkplätzen zum Turnierplatz und zurück brachte. Kurz vor Ende der Veranstaltung meldeten fast alle Verkaufstische: „Bestenfalls ausverkauft!“ „Besser kann man kaum kalkolieren“, freute sich Kreuzberger.

Nachdem der ATSV im Vorjahr noch mit drei Turniersiegen den Wanderpokal des er-



Da hilft kein Zupfen und kein Zerren. Jan Serkan Lehnert (9) aus der männlichen E-Jugend setzt sich kraftvoll gegen seinen Gegenspieler durch.



Mirja Skomrock (17) holte mit der weiblichen A-Jugend den dritten Platz.

folgreichsten Vereins bei den insgesamt elf Wettbewerben der A-F-Jugendlichen in Empfang hatte nehmen können, musste er diesmal die Trophäe der HG Norderstedt überlassen, die auf insgesamt vier Siege kam. Am erfolgreichsten aus Ahrensburger Sicht schnitt die weibliche A-Jugend von Trainer Holger Michaelen ab. Mit einer lupenreinen Weste ging das Team aus der Vorrundengruppe mit der HSG Sasel/DUWO, dem Lübecker SV Gut-Heil v. 1876, dem SC Poppenbüttel und dem Preetzer TSV als Sieger hervor. Im Halbfinale zogen die Mädchen dann aber gegen die DJK Hildesheim mit 6:6 deutlich den Kürzeren. Im „kleinen Finale“ gegen den Lübecker SV, dem die Mannschaft bereits in der Vorrunde besiegt hatte, zeigte das Team noch einmal seinen Kampfgeist und gewann am Ende

verdiert mit 4:3. Auch die weibliche B-Jugend dominierte ihre Vorrundengruppe mit dem TVB Hamburg, der HSG Sasel/DUWO, dem TSV Wandetal und der HG Norderstedt II. Im Halbfinale und dem Spiel um Platz drei hatte die Mannschaft von Trainer Caesten Meyer dann allerdings nicht das nötige Quäntchen Glück. In der Vorrundenspieler unterlag das Team dem späteren Turniersieger HG Norderstedt I denkbar knapp mit 5:6, im Spiel um Platz drei dem TVB Hamburg, dem man in der Vorrunde noch ein 3:3-Unentschieden abgetrotzt hatte, mit 6:7. Dabei hatte die Mannschaft bereits mit 6:4 in Führung gelegen, bevor eine fünfminütige Regenunterbrechung sie offensichtlich aus dem Rhythmus brachte. Kurz vor Schluss hatte Maja Grunwald noch per Siebenmeter den Ausgleich in der Hand, traf aber nur den Pfosten.

Schließlich erreichte auch die männliche F-Jugend vom Trainergespann Tobias Engel und Melanie Repky einen guten vierten Platz. Die 7-8-Jährigen gingen ebenfalls nach Erfolgen gegen die HSG Sasel/DUWO, die GHG Hahnheide und den Niendorfer TSV als Sieger aus ihrer Vorrundengruppe hervor, bevor sie sich im Halbfinale dem späteren Turniersieger HG Norderstedt mit 2:3 beugen mussten. Im Spiel um Platz drei unterlag die Truppe dem SC Poppenbüttel mit 1:2. Doch am Ende konnten trotz-

dem alle zufrieden sein, zumal das Wetter auch in diesem Jahr einmal wieder mitgespielt hatte. Nur am Samstag hatte es eine einmalige, kurze Unterbrechung wegen Regens gegeben, ansonsten war wieder eher Sonnenbrandgefahr gegeben.

Ergebnisse: Männliche A-Jugend:

1. SG Hamburg-Nord, 2. Niendorfer TSV, 3. TuSG Ritterbude, 4. TVB Hamburg.

Weibliche A-Jugend: 1. HG Norderstedt, 2. DJK Hildesheim, 3. ATSV, 4. Lübecker SV Gut-Heil v. 1876. Männliche B-Jugend: 1. AMTV, 2. THB Hamburg 03, 3. VfB Lübeck, 4. SG Hamburg-Nord.

Weibliche B-Jugend: 1. HG Norderstedt, 2. VfL Westerbeke, 3. TVB Hamburg, 4. ATSV.

Männliche C-Jugend: 1. MTV Soltau, 2. HSG Hensstedt-Ulzburg, 3. AMTV, 4. THB Hamburg 03.

Weibliche C-Jugend: 1. TH Esbeck, 2. HSG Sasel/DUWO, 3. HSG Büchen/Siebenbrunn, 4. HG Lauenburg/Stormarn.

Männliche D-Jugend: 1. Buxtehuder SV, 2. THB Hamburg 03, 3. VfL Oldesloe, 4. SC Rönnow 74.

Weibliche D-Jugend: 1. DJK Lübeck, 2. Niendorfer TSV, 3. TuS Lübeck 93, 4. VfB Lübeck.

Männliche E-Jugend: 1. MTV Soltau, 2. NTSV Strand 08, 3. TSV Ellerbek, 4. HSV 01/MTV Rosdorf-Göttingen.

Weibliche E-Jugend: 1. HG Norderstedt, 2. MTV Soltau, 3. DJK Lübeck.

Gemischte F-Jugend: 1. HG Norderstedt, 2. MTV Soltau, 3. SC Poppenbüttel, 4. ATSV.

aus: Ahrensburger Markt v. 28.05.2003

Der Nachwuchs kämpft um jeden Ball



Die neun Jahre alte Joana Haupt vom Ahrensburger TSV wird von Kristin Freter (9) unsanft gestoppt.

FOTO: BECKER

JUGENDHANDBALL
170 Teams –
Ahrensburger
Turnier platzt
aus allen Nähten.

Sören Bachmann
 Ahrensburg

Beim Handball geht es schon bei den Jüngsten so richtig zur Sache. Joana Haupt, gerade neun Jahre alt, liefert sich mit ihrer Gegenspielerin Kristin Freter ein packendes Duell. Kristin, die im E-Jugendteam des SC Poppenbützel spielt, hat die junge Ahrensburgerin in den Würgegriff genommen. Wirklichen Spaß macht es eben auch bei einem

Freiluft-Wettbewerb wie dem Jugendhandball-Turnier des Ahrensburger TSV nur, wenn der Einsatz stimmt.

Joana und Kristin fochten auf dem Sportplatz Reeshoop nur einen von unzähligen Zweikämpfen aus. Die Ahrensburgerin behielt mit ihrer Mannschaft am Ende übrigens die Oberhand und wurde vor dem SCP Vorrunden-Zweiter. In der Zwischenrunde war dann aber auch für den ATSV Schluss, der diesmal in keinem der elf Wettbewerbe für A-bis F-Jugendliche gewinnen konnte. Vor einem Jahr war der Gastgeber mit drei Siegen noch erfolgreichster Verein. „Das ist schon ein wenig enttäuschend“, sagte Organisator und Abteilungsleiter Uwe Kreuzberger. „Aber bei solch einem Turnier ist der sportliche Erfolg eher zweit-rangig.“

Die weibliche A-Jugend von Trainer Holger Michaelsen wurde immerhin Gruppensieger und sicherte sich nach dem 0:6 im Halbfinale gegen DJK Hildesheim mit einem 4:3 gegen den Lübecker SV Rang drei. Die B-Jugend-Mädchen von Trainer Carsten Meyer hatten nicht ganz so viel Glück: Erst scheiterten sie in der Vorrundrunde knapp mit 5:6 an der HG Norderstedt. Im Spiel um den dritten Platz führte das Team bereits mit 6:4 gegen den TVB Hamburg, ließ sich dann jedoch von einer fünfminütigen Regenpause aus dem Rhythmus bringen und verlor noch mit 6:7.

Am dichtesten an einem Turniersieg war aus Stormarner Sicht das THB Hamburg 03. Die neu gegründete Jugend-Spielgemeinschaft des Holsbütteler SV und SV Bergstedt, die mit kom-

plettem Namen Team Holsbüttel/Bergstedt von 2003 heißt, erreichte im Endspiel der männlichen B-Jugend ein 4:4 gegen den Altrahstedter MTV, verlor jedoch das anschließende Siebenmeterwerfen. Auch das D-Jugendteam des THB wurde nach einem 7:12 gegen den Buxtehuder SV Zweiter.

Mit 170 Teams platze das Traditionsturnier mal wieder aus allen Nähten. Um das Parkplatz-Problem in den Griff zu bekommen, richtete der ATSV einen Shuttle-Service mit zwei von der Stadt zur Verfügung gestellten Kleinbussen vom Rathausplatz zur Sportanlage ein. Am zweiten Tag zählten die Verantwortlichen 1500 Sportler und Besucher. „Mehr geht nicht“, sagte Kreuzberger, der 35 Mannschaften aus Kapazitätsgründen eine Absage erteilen musste.

aus: Ahrensburger Zeitung v. 14.05.2003

Nun ist die Saison also schon wieder zu Ende. Vor genau einem Jahr habe ich die weibliche C-Jugend übernommen, ohne genau zu wissen, wo die Mädels so in etwa spielerisch stehen und was ich, bzw. wir als Mannschaft in der Saison 2003/2004 zu erwarten haben. Mit insgesamt 13 Spielerinnen, davon der Großteil als jüngerer Jahrgang, ging es also in die "Vorbereitungszeit" ab Mai 2003. Leider waren wir zu diesem Zeitpunkt nur zu 2 Turnieren gemeldet, so dass die Spielpraxis in den folgenden Wochen etwas zu kurz kam. Dafür hatten wir mit zwei wöchentlichen Trainingszeiten und dem recht großen Kader eine sehr ordentliche Ausgangssituation für die anstehende Saison.

Die Mädels waren stets mit großer Begeisterung und guter Beteiligung beim Training dabei, so dass bis September schon viel getan werden konnte. Unser erstes Punktspiel (gegen den letztlich Tabellenzweiten SC Alstertal-Langenhorn) verloren wir deutlich und legten somit einen eher enttäuschenden Saisonauftakt hin. Daraufhin folgte jedoch prompt ein Sieg gegen die Mädels von der SG Harburg, so dass die ersten Pluspunkte verbucht werden konnten. Im Laufe der Saison zeigte sich nun gut, in welchen Bereichen wir noch nachlegen mussten und wo die vergangenen Trainingseinheiten am meisten gefruchtet hatten. Vor allem im schnellen Spiel nach vorne und in der Deckungsarbeit gab es noch viel zu tun, erfreulich war dann umso mehr, dass man von Spiel zu Spiel erkennen konnte, dass die Mädels immer öfter die Trainingsinhalte erfolgreich umsetzten.

Weibliche C-Jugend - II. Liga Gruppe 2

1	SC Alstertal-L'horn 1	16 / 16	14 0 2	314 : 166	+148	28 : 4
2	TVB Hamburg 1	16 / 16	14 0 2	306 : 226	+80	28 : 4
3	TV Fischbek 1	16 / 16	12 0 4	286 : 215	+71	24 : 8
4	Buxtehuder SV 2	16 / 16	10 0 6	316 : 249	+67	20 : 12
5	TSV Buchholz 08 1	16 / 16	6 1 9	193 : 248	-55	13 : 19
6	SC Poppenbüttel 1	16 / 16	5 1 10	153 : 208	-55	11 : 21
7	AMTV 2	16 / 16	5 1 10	162 : 224	-62	11 : 21
8	Ahrensburger TSV 1	16 / 16	4 1 11	210 : 280	-70	9 : 23
9	SG Harburg 1	16 / 16	0 0 16	114 : 238	-124	0 : 32

Es folgten einige unglückliche (unnötige) Niederlagen und Unentschieden (z. B. gegen Poppenbüttel und den AMTV), dafür aber auch wirklich tolle Spiele, wie z. B. der 20:8-Sieg gegen Buchholz oder die knappe 21:24-Niederlage gegen den Tabellenersten TVB Hamburg, bei der meine Mädels dem diesjährigen Meister lange Paroli bieten konnten und zeigten, wie toll sie kämpfen können.

Im Laufe der Saison verließ uns dann leider Saskia, die ich an dieser Stelle herzlich grüßen möchte. Wir würde uns freuen, wenn du mal



Die weibliche C-Jugend des ATSV in der Saison 2003/2004 nach dem letzten Punktspiel. Hintere Reihe von links: Monika Sievers (geht in B-Jugend), Melina Eibs, Norina Kösllich, Jessica Seidenfaden, Julia Heitmann (geht in B-Jugend), Jennifer Degen, Sarah Bieber (geht in B-Jugend), Anna-Lena Baasch, Trainer Lars Kiesbye. Vordere Reihe von links: Gesa Feigl, Lisa Bott, Nathalie Repky (geht in B-Jugend).

wieder bei uns vorbeischaust! Mit Moni, Julia und Ronja kamen dafür drei neue Spielerinnen, die sich super gut bei uns integriert haben. Aufgrund von Familienfeiern, Konzerten, Klassenreisen und leider auch kleineren Verletzungen, waren wir bei den Punktspielen trotzdem nie "überbesetzt", so dass letztlich nie eine Spielerin pausieren bzw. aussetzten

aus dem jüngeren Jahrgang bestand, haben wir gegen die oftmals durchweg älteren Mannschaften klasse Leistungen gezeigt.

In der nun kommenden Saison 2004/2005 werde ich auch weiterhin die weibliche C-Jugend trainieren. Anna-Lena, Sarah, Julia und Nathalie werden uns leider Richtung B-Jugend verlassen, ich wünsche euch an dieser Stelle ganz viel Spaß und viel Erfolg!

Aus der D-Jugend von Tobi werden insgesamt neun Spielerinnen in die C-Jugend aufrücken, sodass wir eine 2. Mannschaft melden werden. Wer in dieser Mannschaft dann spielen wird und wer die 2. C-Jugend trainieren wird, steht zum jetzigen Zeitpunkt (des Verfassens dieses Berichtes) noch nicht fest.

An dieser Stelle möchte ich mich noch einmal ganz herzlich bei allen Eltern für die stets tatkräftige und lautstarke Unterstützung sowie den tollen Fuhrpark bedanken! Ich finde es super, dass ihr gezeigt habt, wie man auf stets sachliche und faire, aber dennoch enthusiastische Weise, unterstützen und anfeuern kann. (Für die zwei Umwege im Harburger Raum möchte ich mich entschuldigen - deshalb fahre ich ja auch einen Diesel ... :-))

Ich freue mich jedenfalls auf die kommende Saison und weiß schon jetzt, dass wir viel Spaß und vor allem viel Erfolg haben werden! Lasst uns beim diesjährigen Ahrensburger Jugendturnier doch einfach damit beginnen!

Mit sportlichen Grüßen

euer Lars Kiesbye

musste.

Wir beendeten die Saison 2003/2004 leider auf dem vorletzten Tabellenplatz, was in meinen Augen nicht ganz den eigentlichen Fähigkeiten meiner Mädels gerecht wird. Grund dafür sind jedoch einfach die unglücklichen Niederlagen gegen die direkten Tabellennachbarn. Aber letztlich überwiegen einfach die ganzen sehr positiven Eindrücke, Fortschritte und Erlebnisse, die ich mit meinen Mädels sammeln, bzw. machen konnte.

Dafür, dass meine Mannschaft überwiegend

ATSV HANDBALL SUPPORTERS e. V.

c/o Gerd Wollesen
Otto-Schumann-Str. 13 a
22926 Ahrensburg

Werden Sie Mitglied bei den **ATSV HANDBALL SUPPORTERS e. V.**

Der Ahrensburger TSV - Handball-Regional- und Oberliga-Teams mit Zukunft!

Junge leistungsfähige Spieler, erfahrene und engagierte Trainer, ein begeisterungsfähiges Umfeld und natürlich

viele ATSV-Fans bei jedem Heimspiel.

Wir wollen auf den bisherigen Erfolgen aufbauen, und es wird intensiv gearbeitet - auf dem Spielfeld und hinter den Kulissen. Wir wollen ein stabiles finanzielles Fundament schaffen, um die 1. Herren-, 1. Damenmannschaft und die Handballabteilung insgesamt zu unterstützen, damit junger, talentierter Nachwuchs in Ahrensburg bleibt, um auch zukünftig Spitzenhandball in dieser Region zu ermöglichen.

Deshalb brauchen wir jetzt Ihre Hilfe.

Ermöglichen Sie uns durch Ihr finanzielles Engagement, in Ahrensburg Spitzenhandball zu etablieren. Unterstützen Sie die ATSV-Teams.

Die Idee:

Privatpersonen und Firmen finden sich in unserem Kreis zusammen

Mitgliedsbeitrag:

monatlich ab 1,- Euro
(+ Ihre Spende)

Der Name:

ATSV Handball
Supporters

Das Ziel:

Die Leistungen unserer Mannschaften noch weiter steigern helfen, damit die Ziele erreicht werden.

Der Dank:

- Spitzenhandball in Ahrensburg
- einer Gemeinschaft von engagierten Personen anzugehören
- mit der Mannschaft zu werben

Sind Sie interessiert?

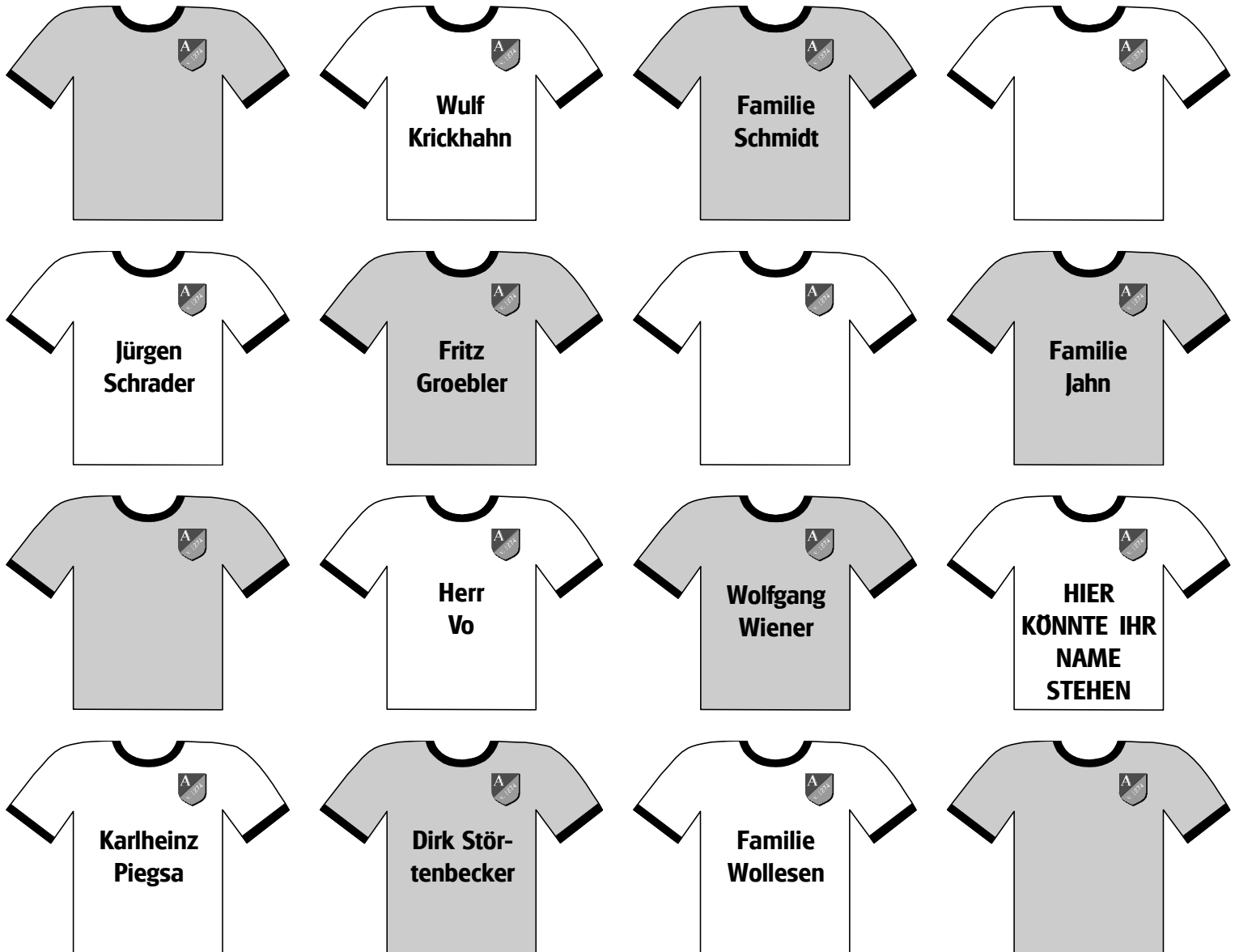
Dann sprechen Sie bitte mit:

Gerd Wollesen	Tel.: 04102 - 43074
Klaus-Dieter Schmidt	Tel.: 04102 - 58626
Wulf Krickhahn	Tel.: 04102 - 43752
Wolfgang Wiener	Tel.: 04102 - 58246
Tobias Engel	Tel.: 04102 - 460812





Wir unterstützen attraktiven Handball in Ahrensburg.



**KÜCHEN
WEGENER
IHR KÜCHENPARTNER**

Große Straße 16 ♦ 22926 Ahrensburg

Tel. 041 02 - 553 92 ♦ Tel. 041 02 - 322 21 ♦ Fax 041 02 - 578 33



Wir unterstützen attraktiven Handball in Ahrensburg.



Jeans Passage

IHR JEANSER

Siegfried Schreyer
Große Straße 18
22926 Ahrensburg
Tel.: (04102) 31369



18. Juli bis 19. September

Jersbek



"das Labyrinth der Spiele"

Die Saison 2003/2004 ist vorbei und man kann durchaus von einem sehr erfolgreichen Abschneiden reden. Im September habe ich (mit Carolin Fischer) offiziell die D-Jugend übernommen. Wir hatten für die 2. Hamburger Liga gemeldet. Das erste Spiel verlief noch etwas holprig, aber mit der Zeit entwickelte sich hier eine gute Truppe mit einem guten Potential. Die Hinrunde verlief so erfolgreich (6 Siege, 181:60 Tore), dass wir uns entschlossen, die Rückrunde in der Oberliga zu verbringen.

Dort hingen die Trauben dann auch ein wenig höher. Aber durch die geschlossene Mannschaftsleistung konnten wir im oberen Drittel mitspielen. Wir haben hier viel gelernt. Der Höhepunkt war das Spiel gegen den ungeschlagenen Hamburger Meister der D-Jugend,

den Buxtehuder SV. Vor einer tollen Kulisse in der Heimgartenhalle haben wir eine von vier Niederlagen (bei fünf Siegen) einstecken müssen. Aber trotzdem zeigte sich hier: Wir können oben mithalten.

Die kontinuierliche Arbeit wollen wir nun in der C-Jugend fortsetzen. Hinzugestoßen sind während der laufenden Saison noch: Laurentius Blindow, Felix Ebinghaus, Mathias Krause und Flo-



Die männliche D-Jugend in der Saison 2003/2004. Hintere Reihe von links: Trainer Ingolf Buhro, Florian Graf, Christian Plassmann, Paddy Funke, Thore Aden, Joey Brinkmann, Florian Klingler. Vordere Reihe v. l.: Björn Buhro, Hauke Sass, Flöchen Bleyl, Joschka Grunwald. Liegend: Christian Lamprecht.

rian Steffani.

Bedanken möchte ich mich hier bei Carolin Fischer für die nette Zusammenarbeit. Wir wünschen dir für die Zukunft alles Gute! Weiterhin danke ich auch hier den Eltern für Ihr Engagement während der Saison.

Ingolf Buhro

Männliche D-Jugend - Oberliga

1	Buxtehuder SV 1	17 / 18	17 0 0	398 : 204	+194	34 : 0
2	TuS Esingen 1	17 / 18	15 0 2	417 : 194	+223	30 : 4
3	THB Hamburg 03 1	17 / 18	11 0 6	378 : 296	+82	22 : 12
4	TSV Ellerbek 1	17 / 18	11 0 6	355 : 349	+6	22 : 12
5	HG Norderstedt 1	17 / 18	7 1 9	340 : 373	-33	15 : 19
6	NSV 1	17 / 18	7 1 9	273 : 313	-40	15 : 19
7	Ahrensburger TSV	9 / 18	5 0 4	162 : 163	-1	10 : 8
8	TSV Uetersen 1	17 / 18	5 0 12	284 : 355	-71	10 : 24
9	Niendorfer TSV 1	17 / 18	1 1 15	215 : 376	-161	3 : 31
10	SC Alstertal-L'horn 1	17 / 18	0 1 16	199 : 398	-199	1 : 33

Sicherheit für ein aktives Freizeitleben.

Haben Sie schon mal darüber nachgedacht, was passiert wenn Sie einen Sport- oder Freizeitunfall haben? Unsere Unfallversicherung bietet Ihnen einen umfangreichen Risikoschutz vor den finanziellen Folgen eines Unfalls beim Sport oder in der Freizeit. Rund um die Uhr und weltweit.

SIGNAL IDUNA. Genau das, was ich brauche.

SIGNAL IDUNA 
Versicherungen und Finanzen

HAUPTVERTRETUNG WOLFGANG WIENER
Hamburger Straße 3-5 ● 22926 Ahrensburg
Telefon (04102) 60 44 40 ● Telefax (04102) 60 44 41
Mobil 0177 / 6 98 11 55

**Weiblich C**Gruppe 1

Niendorfer TSV I
SC Poppenbüttel
SG Nahe/Oering
Bramfelder SV
Ahrensburger TSV II

Gruppe 2

HSG Sasel/DUWO I
SG Fahrenkrug
VfL Rethwisch
HG Norderstedt
Niendorfer TSV II

Gruppe 3

TSV Bargteheide I
Buxtehuder SV
HG Lauenburg/St.
TSV Wandsetal
HSG Sasel/DUWO II

Gruppe 4

TSV Bargteheide II
SC Teutonia
TSV Ratekau
Ahrensburger TSV I

Weiblich DGruppe 1

HSG Sasel/DUWO I
Niendorfer TSV
SG Nahe/Oering
TSV Wandsetal
Buxtehuder SV III

Gruppe 2

HG Norderstedt I
HSG Reinfeld/H.
Buxtehuder SV II
SC Teutonia
VfL Rethwisch

Gruppe 3

Buxtehuder SV I
MTV Soltau
HG Norderstedt II
TSV Bargteheide
HSG Sasel/DUWO II

Gruppe 4

SC Poppenbüttel I
TSV Schlutup
THB Hamburg 03
Ahrensburger TSV II

Gruppe 5

SC Poppenb. II
DJK Lübeck
Bramfelder SV
Ahrensb. TSV I

Männlich DGruppe 1

HG Norderstedt I
TSV Bargteheide
SG Hamburg-Nord II
MTV Soltau
THB Hamburg 03 II

Gruppe 2

SC Poppenbüttel I
TSV Schlutup
Niendorfer TSV
Bramfelder SV
HG Norderstedt II

Gruppe 3

Niendorfer TSV I
Buxtehuder SV
SG Hamburg-Nord I
DJK Lübeck
SC Poppenbüttel II

Gruppe 4

AMTV I
TH Eilbeck
Lübecker SV Gut-Heil
Niendorfer TSV II

Gruppe 5

THB Hamb. 03 I
TSV Ratekau
AMTV II
Ahrensb. TSV

DIE SPEERSPITZE DES HAMBURGER HAFENS**STUHR Transport- und Sped. GmbH**

Tel.: 040 / 75 60 60-0

Fax.: 040 / 75 60 60-15

www.stuhr-hamburg.de



Weiblich E

Gruppe 1

HSG Sasel/DUWO I
HSG Reinfeld/H.
DJK Lübeck
TSV Wandsetal
TSV Ratekau II

Gruppe 2

TSV Ratekau I
GHG Hahnheide
MTV Soltau
HG Norderstedt
HSG Sasel/DUWO II

Gruppe 3

SC Poppenbüttel
AMTV
TSV Bargteheide
Ahrensburger TSV

Männlich E

Gruppe 1

HG Norderstedt I
Buxtehuder SV
SG Hamburg-Nord II
MTV Soltau
SC Poppenbüttel II

Gruppe 2

SG Hamburg-Nord I
TSV Ratekau
HG Norderstedt III
THB Hamburg 03
Norderstedter SV

Gruppe 3

SC Poppenbüttel I
TSV Bargteheide
HG Norderstedt II
HSG Henstedt-Ulzburg
Ahrensburger TSV

F-Jugend

Gruppe 1

Norderstedter SV I
Wandsbek 72
DJK Lübeck
Ahrensburger TSV II

Gruppe 2

SC Poppenbüttel I
Bramfelder SV
MTV Soltau
Norderstedter SV II

Gruppe 3

SG Hamburg-Nord I
TH Eilbeck
TSV Bargteheide
SC Poppenbüttel II

Gruppe 4

THB Hamburg 03 I
HG Norderstedt
TSV Schlutup
SG Hamburg-Nord II

Gruppe 5

THB Hamburg 03 II
HSG Sasel/DUWO
TSV Ratekau
Ahrensburger TSV I



20539 Hamburg, Hovestraße 63 - 65, Tel. 040/ 75 60 60-50



Uhrzeit	Sp.-Nr.	Platz	Gruppe	Mannschaft 1	-	Mannschaft 2
10:00	1	1	F 1	Norderstedter SV I	-	Wandsbek 72
	2	2	F 1	DJK Lübeck	-	Ahrensburger TSV II
	3	3	F 2	SC Poppenbüttel I	-	Bramfelder SV
	4	4	F 2	MTV Soltau	-	Norderstedter SV II
	5	5	ME 1	HG Norderstedt I	-	Buxtehuder SV
	6	6	ME 1	SG Hamburg-Nord II	-	MTV Soltau
	7	7	ME 2	SG Hamburg-Nord I	-	TSV Ratekau
	8	8	ME 2	HG Norderstedt III	-	THB Hamburg 03
	9	9	ME 3	SC Poppenbüttel I	-	TSV Bargteheide
	10	10	ME 3	HG Norderstedt II	-	HSG Henstedt-Ulzb.
10:17	11	1	F 3	SG Hamburg-Nord I	-	TH Eilbeck
	12	2	F 3	TSV Bargteheide	-	SC Poppenbüttel II
	13	3	F 4	THB Hamburg 03 I	-	HG Norderstedt
	14	4	F 4	TSV Schlutup	-	SG Hamburg-Nord II
	15	5	WE 1	HSG Sasel/DUWO I	-	HSG Reinfeld/H.
	16	6	WE 1	DJK Lübeck	-	TSV Wandsetal
	17	7	WE 2	TSV Ratekau I	-	GHG Hahnheide
	18	8	WE 2	MTV Soltau	-	HG Norderstedt
10:34	19	1	F 5	THB Hamburg 03 II	-	HSG Sasel/DUWO
	20	2	F 5	TSV Ratekau	-	Ahrensburger TSV I
	21	3	F 1	Norderstedter SV I	-	DJK Lübeck
	22	4	F 1	Wandsbek 72	-	Ahrensburger TSV II
	23	5	ME 3	Ahrensburger TSV	-	SC Poppenbüttel I
	24	6	ME 3	TSV Bargteheide	-	HG Norderstedt II
	25	7	ME 1	SC Poppenbüttel II	-	HG Norderstedt I
	26	8	ME 1	Buxtehuder SV	-	SG Hamburg-Nord II
	27	9	ME 2	Norderstedter SV	-	SG Hamburg-Nord I
	28	10	ME 2	TSV Ratekau	-	HG Norderstedt III



DIE ÖLHEIZUNG

Modern heizen - Energie sparen

Manfred + Norbert

HAUPT



HEIZÖL - KOHLEN - FUTTER - GARTENBEDARF





Uhrzeit	Sp.-Nr.	Platz	Gruppe	Mannschaft 1	-	Mannschaft 2
10:51	29	1	F 2	SC Poppenbüttel I	-	MTV Soltau
	30	2	F 2	Bramfelder SV	-	Norderstedter SV II
	31	3	F 3	SG Hamburg-Nord I	-	TSV Bargteheide
	32	4	F 3	TH Eilbeck	-	SC Poppenbüttel II
	33	5	WE 1	TSV Ratekau II	-	HSG Sasel/DUWO I
	34	6	WE 1	HSG Reinfeld/H.	-	DJK Lübeck
	35	7	WE 2	HSG Sasel/DUWO II	-	TSV Ratekau I
	36	8	WE 2	GHG Hahnheide	-	MTV Soltau
	37	9	WE 3	SC Poppenbüttel	-	AMTV
	38	10	WE 3	TSV Bargteheide	-	Ahrensburger TSV
11:08	39	1	F 4	THB Hamburg 03 I	-	TSV Schlutup
	40	2	F 4	HG Norderstedt	-	SG Hamburg-Nord II
	41	3	F 5	THB Hamburg 03 II	-	TSV Ratekau
	42	4	F 5	HSG Sasel/DUWO	-	Ahrensburger TSV I
	43	5	ME 1	MTV Soltau	-	HG Norderstedt I
	44	6	ME 1	SC Poppenbüttel II	-	Buxtehuder SV
	45	7	ME 2	THB Hamburg 03	-	SG Hamburg-Nord I
	46	8	ME 2	Norderstedter SV	-	TSV Ratekau
	47	9	ME 3	HSG Henstedt-Ulzb.	-	SC Poppenbüttel I
	48	10	ME 3	Ahrensburger TSV	-	TSV Bargteheide
11:25	49	1	F 1	Ahrensburger TSV II	-	Norderstedter SV I
	50	2	F 1	Wandsbek 72	-	DJK Lübeck
	51	3	F 2	Norderstedter SV II	-	SC Poppenbüttel I
	52	4	F 2	Bramfelder SV	-	MTV Soltau
	53	5	WE 1	TSV Wandsetal	-	HSG Sasel/DUWO I
	54	6	WE 1	TSV Ratekau II	-	HSG Reinfeld/H.
	55	7	WE 2	HG Norderstedt	-	TSV Ratekau I
	56	8	WE 2	HSG Sasel/DUWO II	-	GHG Hahnheide
	57	9	WE 3	SC Poppenbüttel	-	TSV Bargteheide
	58	10	WE 3	AMTV	-	Ahrensburger TSV

Seit
50 Jahren

Der Friseur, wo sich viele Sportler treffen!

DAMEN- UND HERRENSALON

PETER DAVIDS

Rantzaustraße 120 - 22926 Ahrensburg

Telefon 0 41 02 - 5 27 52

Modisch aktuell in Schnitt, Form, Pflege und Farbe!



Ahrensburger



Stadtbackerei

Qualität
Frische
Vielfalt

Zentrale: Kurt-Fischer-Str.10 - 22926 Ahrensburg

Tel.: 04102 - 471237 Fax: 04102 - 471238

E-Mail: prignitz@aol.com



Weltweite Linienverkehre Transport Logistik

Ihr Ansprechpartner: Gerd Wollesen

NYK LINE (Deutschland) GmbH
Poseidon Haus / Haus 9
Amsinckstrasse 63, 20097 Hamburg
Tel.: +49 (0) 40 33 40 0-162
Fax: +49 (0) 40 33 40 0-276



**NYK LOGISTICS
& MEGACARRIER**



Uhrzeit	Sp.-Nr.	Platz	Gruppe	Mannschaft 1	-	Mannschaft 2
11:42	59	1	F 3	SC Poppenbüttel II	-	SG Hamburg-Nord I
	60	2	F 3	TH Eilbeck	-	TSV Bargteheide
	61	3	F 4	SG Hamburg-Nord II	-	THB Hamburg 03 I
	62	4	F 4	HG Norderstedt	-	TSV Schlutup
	63	5	ME 1	HG Norderstedt I	-	SG Hamburg-Nord II
	64	6	ME 1	MTV Soltau	-	SC Poppenbüttel II
	65	7	ME 2	SG Hamburg-Nord I	-	HG Norderstedt III
	66	8	ME 2	THB Hamburg 03	-	Norderstedter SV
	67	9	ME 3	SC Poppenbüttel I	-	HG Norderstedt II
	68	10	ME 3	HSG Henstedt-Ulzb.	-	Ahrensburger TSV
11:59	69	1	F 5	Ahrensburger TSV I	-	THB Hamburg 03 II
	70	2	F 5	HSG Sasel/DUWO	-	TSV Ratekau
	71	3	WE 1	HSG Sasel/DUWO I	-	DJK Lübeck
	72	4	WE 1	TSV Wandsetal	-	TSV Ratekau II
	73	5	WE 2	TSV Ratekau I	-	MTV Soltau
	74	6	WE 2	HG Norderstedt	-	HSG Sasel/DUWO II
	75	7	WD 1	HSG Sasel/DUWO I	-	Norderstedter SV
	76	8	WD 1	SG Nahe/Oering	-	TSV Wandsetal
	77	9	WD 2	HG Norderstedt I	-	HSG Reinfeld/H.
	78	10	WD 2	Buxtehuder SV II	-	SC Teutonia
12:16	79	1	ME 1	Buxtehuder SV	-	MTV Soltau
	80	2	ME 1	SC Poppenbüttel II	-	SG Hamburg-Nord II
	81	3	ME 2	TSV Ratekau	-	THB Hamburg 03
	82	4	ME 2	Norderstedter SV	-	HG Norderstedt III
	83	5	ME 3	TSV Bargteheide	-	HSG Henstedt-Ulzb.
	84	6	ME 3	Ahrensburger TSV	-	HG Norderstedt II
	85	7	WE 3	Ahrensburger TSV	-	SC Poppenbüttel
	86	8	WE 3	AMTV	-	TSV Bargteheide
	87	9	WD 3	Buxtehuder SV I	-	MTV Soltau
	88	10	WD 3	HG Norderstedt II	-	TSV Bargteheide
12:33	89	1	F Zwr.	1. Gruppe 1	-	Bester Zweiter
	90	2	F Zwr.	1. Gruppe 2	-	Zweitbester Zweiter
	91	3	F Zwr.	1. Gruppe 3	-	Drittbester Zweiter
	92	4	F Zwr.	1. Gruppe 4	-	1. Gruppe 5
	93	5	WE 1	HSG Reinfeld/H.	-	TSV Wandsetal
	94	6	WE 1	TSV Ratekau II	-	DJK Lübeck
	95	7	WE 2	GHG Hahnheide	-	HG Norderstedt
	96	8	WE 2	HSG Sasel/DUWO II	-	MTV Soltau
	97	9	MD 1	HG Norderstedt I	-	TSV Bargteheide
	98	10	MD 1	SG Hamburg-Nord II	-	MTV Soltau



Uhrzeit	Sp.-Nr.	Platz	Gruppe	Mannschaft 1	-	Mannschaft 2
12:50	99	1	MD 2	SC Poppenbüttel I	-	TSV Schlutup
	100	2	MD 2	Niendorfer TSV	-	Bramfelder SV
	101	3	MD 3	Norderstedter SV	-	Buxtehuder SV
	102	4	MD 3	SG Hamburg-Nord I	-	DJK Lübeck
	103	5	WC 1	Niendorfer TSV I	-	SC Poppenbüttel
	104	6	WC 1	SG Nahe/Oering	-	Bramfelder SV
	105	7	WC 2	HSG Sasel/DUWO I	-	SG Fahrenkrug
	106	8	WC 2	VfL Rethwisch	-	HG Norderstedt
	107	9	WC 3	TSV Bargtheide I	-	Buxtehuder SV
	108	10	WC 3	HG Lauenburg/Storm.	-	TSV Wandsetal
13:07	109	1	ME Zwr.	1.Gruppe 1	-	2.Gruppe 2
	110	2	ME Zwr.	1.Gruppe 2	-	2.Gruppe 3
	111	3	ME Zwr.	1.Gruppe 3	-	2.Gruppe 1
	112	4	WD 1	Buxtehuder SV III	-	HSG Sasel/DUWO I
	113	5	WD 1	Norderstedter SV	-	SG Nahe/Oering
	114	6	WD 2	VfL Rethwisch	-	HG Norderstedt 1
	115	7	WD 2	HSG Reinfeld/H.	-	Buxtehuder SV II
	116	8	WD 3	HSG Sasel/DUWO II	-	Buxtehuder SV I
	117	9	WD 3	MTV Soltau	-	HG Norderstedt II
	118	10	WD 4	SC Poppenbüttel I	-	TSV Schlutup





Uhrzeit	Sp.-Nr.	Platz	Gruppe	Mannschaft 1	-	Mannschaft 2
13:24	119	1	F Halbf.	Sieger Sp. 89	-	Sieger Sp. 90
	120	2	F Halbf.	Sieger Sp. 91	-	Sieger Sp. 92
	121	3	WE Zwr.	1.Gruppe 1	-	2.Gruppe 2
	122	4	WE Zwr.	1.Gruppe 2	-	2.Gruppe 3
	123	5	WE Zwr.	1.Gruppe 3	-	2.Gruppe 1
	124	6	WD 4	THB Hamburg 03	-	Ahrensburger TSV II
	125	7	WD 5	SC Poppenbüttel II	-	DJK Lübeck
	126	8	WD 5	Bramfelder SV	-	Ahrensburger TSV I
	127	9	MD 1	THB Hamburg 03 II	-	HG Norderstedt I
	128	10	MD 1	TSV Bargtheide	-	SG Hamburg-Nord II
13:41	129	1	MD 2	HG Norderstedt II	-	SC Poppenbüttel I
	130	2	MD 2	TSV Schlutup	-	Niendorfer TSV
	131	3	MD 3	SC Poppenbüttel II	-	Norderstedter SV I
	132	4	MD 3	Buxtehuder SV	-	SG Hamburg-Nord I
	133	5	MD 4	AMTV I	-	TH Eilbeck
	134	6	MD 4	Lübecker SV Gut-Heil	-	Norderstedter SV II
	135	7	MD 5	THB Hamburg 031	-	TSV Ratekau
	136	8	MD 5	AMTV II	-	Ahrensburger TSV
	137	9	WC 1	Ahrensburger TSV II	-	Niendorfer TSV
	138	10	WC 1	SC Poppenbüttel	-	SG Nahe/Oering
13:58	139	1	F Endsp.	Sieger Sp. 119	-	Sieger Sp. 120
	140	2	F 3/4	Verlierer Sp. 119	-	Verlierer Sp. 120
	141	3	WE Endr.	Sieger Sp. 121	-	Sieger Sp. 122
	142	4	ME Endr.	Sieger Sp. 109	-	Sieger Sp. 110
	143	5	WC 2	Niendorfer TSV II	-	HSG Sasel/DUWO I
	144	6	WC 2	SG Fahrenkrug	-	VfL Rethwisch
	145	7	WC 3	HSG Sasel/DUWO II	-	TSV Bargtheide
	146	8	WC 3	Buxtehuder SV	-	HG Lauenburg/Storm.
	147	9	WC 4	TSV Bargtheide II	-	SC Teutonia
	148	10	WC 4	TSV Ratekau	-	Ahrensburger TSV
14:15	149	1	WD 1	TSV Wandsetal	-	HSG Sasel/DUWO I
	150	2	WD 1	Buxtehuder SV III	-	Norderstedter SV
	151	3	WD 2	SC Teutonia	-	HG Norderstedt I
	152	4	WD 2	VfL Rethwisch	-	HSG Reinfeld/H.
	153	5	WD 3	TSV Bargtheide	-	Buxtehuder SV I
	154	6	WD 3	HSG Sasel/DUWO II	-	MTV Soltau
	155	7	WD 4	SC Poppenbüttel I	-	THB Hamburg 03
	156	8	WD 4	TSV Schlutup	-	Ahrensburger TSV II
	157	9	WD 5	SC Poppenbüttel II	-	Bramfelder SV
	158	10	WD 5	DJK Lübeck	-	Ahrensburger TSV I



SPIELPLAN SONNTAG, 9.5.

41

Uhrzeit	Sp.-Nr.	Platz	Gruppe	Mannschaft 1	-	Mannschaft 2
14:32	159	1	MD 1	MTV Soltau	-	HG Norderstedt I
	160	2	MD 1	THB Hamburg 03 II	-	TSV Bargteheide
	161	3	MD 2	Bramfelder SV	-	SC Poppenbüttel I
	162	4	MD 2	HG Norderstedt II	-	TSV Schlutup
	163	5	MD 3	DJK Lübeck	-	Norderstedter SV I
	164	6	MD 3	SC Poppenbüttel II	-	Buxtehuder SV
	165	7	MD 4	AMTV I	-	Lübecker SV Gut-Heil
	166	8	MD 4	TH Eilbeck	-	Norderstedter SV II
	167	9	MD 5	THB Hamburg 03 I	-	AMTV II
	168	10	MD 5	TSV Ratekau	-	Ahrensburger TSV
14:49	169	1	ME Endr.	Sieger Sp. 110	-	Sieger Sp. 111
	170	2	WE Endr.	Sieger Sp. 122	-	Sieger Sp. 123
	171	3	WC 1	Bramfelder SV	-	Niendorfer TSV I
	172	4	WC 1	Ahrensburger TSV II	-	SC Poppenbüttel
	173	5	WC 2	HG Norderstedt	-	HSG Sasel/DUWO I
	174	6	WC 2	Niendorfer TSV II	-	SG Fahrenkrug
	175	7	WC 3	TSV Wandsetal	-	TSV Bargteheide I
	176	8	WC 3	HSG Sasel/DUWO II	-	Buxtehuder SV
	177	9	WC 4	TSV Bargteheide II	-	TSV Ratekau
	178	10	WC 4	SC Teutonia	-	Ahrensburger TSV I



AHRENSBURGER
STADTFORUM

Für Handel, Gewerbe und Tourismus e.V.

www.ahrensburger-stadtforum.de





Uhrzeit	Sp.-Nr.	Platz	Gruppe	Mannschaft 1	-	Mannschaft 2
15:06	179	1	WD 1	HSG Sasel/DUWO I	-	SG Nahe/Oering
	180	2	WD 1	TSV Wandsetal	-	Buxtehuder SV III
	181	3	WD 2	HG Norderstedt I	-	Buxtehuder SV II
	182	4	WD 2	SC Teutonia	-	VfL Rethwisch
	183	5	WD 3	Buxtehuder SV I	-	HG Norderstedt II
	184	6	WD 3	TSV Bargteheide	-	HSG Sasel/DUWO II
	185	7	WD 4	Ahrensburger TSV II	-	SC Poppenbüttel I
	186	8	WD 4	TSV Schlutup	-	THB Hamburg 03
	187	9	WD 5	Ahrensburger TSV I	-	SC Poppenbüttel II
	188	10	WD 5	DJK Lübeck	-	Bramfelder SV
15:23	189	1	ME Endr.	Sieger Sp. 111	-	Sieger Sp. 109
	190	2	WE Endr.	Sieger Sp. 123	-	Sieger Sp. 121
	191	3	MD 1	HG Norderstedt I	-	SG Hamburg-Nord II
	192	4	MD 1	MTV Soltau	-	THB Hamburg 03 II
	193	5	MD 2	SC Poppenbüttel I	-	Niendorfer TSV
	194	6	MD 2	Bramfelder SV	-	HG Norderstedt II
	195	7	MD 3	Norderstedter SV I	-	SG Hamburg-Nord I
	196	8	MD 3	DJK Lübeck	-	SC Poppenbüttel II
	197	9	MD 4	Norderstedter SV II	-	AMTV I
	198	10	MD 4	TH Eilbeck	-	Lübecker SV Gut-Heil
15:40	199	1	WC 1	Niendorfer TSV I	-	SG Nahe/Oering
	200	2	WC 1	Bramfelder SV	-	Ahrensburger TSV II
	201	3	WC 2	HSG Sasel/DUWO I	-	VfL Rethwisch
	202	4	WC 2	HG Norderstedt	-	Niendorfer TSV II
	203	5	WC 3	TSV Bargteheide I	-	HG Lauenburg/Storm.
	204	6	WC 3	TSV Wandsetal	-	HSG Sasel/DUWO II
	205	7	WC 4	Ahrensburger TSV I	-	TSV Bargteheide II
	206	8	WC 4	SC Teutonia	-	TSV Ratekau
	207	9	MD 5	Ahrensburger TSV	-	THB Hamburg 03 I
	208	10	MD 5	TSV Ratekau	-	AMTV II
15:57	209	1	WD 1	Norderstedter SV	-	TSV Wandsetal
	210	2	WD 1	Buxtehuder SV III	-	SG Nahe/Oering
	211	3	WD 2	HSG Reinfeld/H.	-	SC Teutonia
	212	4	WD 2	VfL Rethwisch	-	Buxtehuder SV II
	213	5	WD 3	MTV Soltau	-	TSV Bargteheide
	214	6	WD 3	HSG Sasel/DUWO II	-	HG Norderstedt II
	215	7	MD 1	TSV Bargteheide	-	MTV Soltau
	216	8	MD 1	THB Hamburg 03 II	-	SG Hamburg-Nord II
	217	9	MD 2	TSV Schlutup	-	Bramfelder SV
	218	10	MD 2	HG Norderstedt II	-	Niendorfer TSV



Uhrzeit	Sp.-Nr.	Platz	Gruppe	Mannschaft 1	-	Mannschaft 2
16:14	219	1	WC 1	SC Poppenbüttel	-	Bramfelder SV
	220	2	WC 1	Ahrensburger TSV II	-	SG Nahe/Oering
	221	3	WC 2	SG Fahrenkrug	-	HG Norderstedt
	223	4	WC 2	Niendorfer TSV	-	VfL Rethwisch
	224	5	WC 3	Buxtehuder SV	-	TSV Wandsetal
	225	6	WC 3	HSG Sasel/DUWO II	-	HG Lauenburg/Storm.
	226	7	MD 3	Buxtehuder SV	-	DJK Lübeck
	227	8	MD 3	SC Poppenbüttel II	-	SG Hamburg-Nord I
16:31	228	1	WD Zwr.	1. Gruppe 1	-	Bester Zweiter
	229	2	WD Zwr.	1. Gruppe 2	-	Zweitbester Zweiter
	230	3	WD Zwr.	1. Gruppe 3	-	Drittbesten Zweiter
	231	4	WD Zwr.	1. Gruppe 4	-	1. Gruppe 5
16:48	232	1	WC Zwr.	1. Gruppe 1	-	2. Gruppe 2
	233	2	WC Zwr.	1. Gruppe 2	-	2. Gruppe 3
	234	3	WC Zwr.	1. Gruppe 3	-	2. Gruppe 4
	235	4	WC Zwr.	1. Gruppe 4	-	2. Gruppe 1
	236	5	MD Zwr.	1. Gruppe 1	-	Bester Zweiter
	237	6	MD Zwr.	1. Gruppe 2	-	Zweitbester Zweiter
	238	7	MD Zwr.	1. Gruppe 3	-	Drittbesten Zweiter
	239	8	MD Zwr.	1. Gruppe 4	-	1. Gruppe 5
17:05	240	1	WD Halbf.	Sieger Sp. 228	-	Sieger Sp. 229
	241	2	WD Halbf.	Sieger Sp. 230	-	Sieger Sp. 231
17:22	242	1	WC Halbf.	Sieger Sp. 232	-	Sieger Sp. 234
	243	2	WC Halbf.	Sieger Sp. 233	-	Sieger Sp. 235
	244	3	MD Halbf.	Sieger Sp. 236	-	Sieger Sp. 237
	245	4	MD Halbf.	Sieger Sp. 238	-	Sieger Sp. 239
17:39	246	1	WD Endsp.	Sieger Sp. 240	-	Sieger Sp. 241
	247	2	WD 3/4	Verlierer Sp. 240	-	Verlierer Sp. 241
17:56	248	1	WC Endsp.	Sieger Sp. 242	-	Sieger Sp. 243
	249	2	WC 3/4	Verlierer Sp. 242	-	Verlierer Sp. 243
	250	3	MD Endsp.	Sieger Sp. 244	-	Sieger Sp. 245
	251	4	MD 3/4	Verlierer Sp. 244	-	Verlierer Sp. 245

Siegerehrung weibl. C- und D-Jugend, männl. D-Jugend.

Beim Betrachten der Tabelle könnte man denken, die D-Jugend hätte den Spaß am Handball Spielen verloren, doch dem ist nicht so. In der Saison stießen laufend neue Spielerinnen zu uns, so dass wir uns mit Personalnöten nicht rumplagen mussten. Mit viel Geduld und Spucke versuchte das Trainergespann, Tobias Engel und Mirja Skomrock, die Mannschaft zu einem Team zu formen. Dies gelang leider nur ansatzweise, da die Mädels einen ganz schönen Dickkopf haben.

Im Training meist fleißig trainiert, doch im Spiel nicht umgesetzt! Was soll man da tun?! Trainingsspiele mussten her! Und oh Wunder, da klappte es dann!

Nun ist die Saison leider zu Ende und wir sind zu spät aufgewacht - schade aber wahr! Ein paar Spielerinnen werden nächste Saison in die



Die weibliche D-Jugend des ATSV in der Saison 2003/2004.

C-Jugend wechseln und der Rest bleibt in der D-Jugend.

Wir wünschen allen Spielerinnen weiterhin viel Spaß und Erfolg beim Handball Spielen!

Eure Trainer

*Tobias Engel und
Mirja Skomrock*

Weibliche D-Jugend - III. Liga Gruppe 2

1	SC Alstertal-L'horn 1	14 / 14	11	1	2	180 : 83	+97	23 : 5
2	TH Quickborn 1	14 / 14	9	2	3	213 : 148	+65	20 : 8
3	THB Hamburg 03	13 / 14	9	0	4	197 : 125	+72	18 : 8
4	HSG Sasel/Duwo 2	13 / 14	9	0	4	193 : 123	+70	18 : 8
5	HG Norderstedt 3	14 / 14	5	2	7	138 : 164	-26	12 : 16
6	TSV Stellingen 88 1	14 / 14	5	1	8	148 : 182	-34	11 : 17
7	SC Poppenbüttel 1	14 / 14	2	0	12	95 : 205	-110	4 : 24
8	Ahrensburger TSV 1	14 / 14	2	0	12	110 : 244	-134	4 : 24

SMD

**Schiffsmeldedienst
GmbH**

Bubendeyweg 33 - 21129 Hamburg
Tel.: 0 40 / 7 40 24 58 - Fax: 0 40 / 7 40 24 92



Ihr Partner für spezielle Aufgaben rund um den Container

28237 Bremen - Windhukstraße 20-26

Tel.: 04 21 / 6 94 35-0 - Fax: 04 21 / 6 94 35-10

27580 Bremerhaven - Amerikaring 21

Tel.: 04 71 / 9 83 95-0 - Fax: 04 71 / 9 83 95-19

www.addicks.de

E-Mail: zentrale@addicks.de

30:0! Mit diesem Punktestand führt die männliche E-Jugend ihre Gruppe nach dem letzten Saisonspiel an. Alle Spiele konnten gewonnen werden. Meist gewannen die Jungs mit einem großen Vorsprung, doch gegen THB Hamburg 03 musste um den Sieg gekämpft werden. Sowohl das Hinspiel als auch das Rückspiel waren sehr spannende Spiele. Aber die Jungs entschieden beide Begegnungen mit großem Kampf- und Teamgeist für sich.

Jeden Freitag trainiert die männliche E-Jugend unter der Leitung von Katinka Kleinheinz und Dennis Westphal in der Heimgartenhalle. Als Betreuerin bei den Spielen hilft außerdem noch Gudrun Möller. Die Trainingsbeteiligung ist hervorragend, und alle sind mit viel Spaß dabei. Sehr erfreulich ist, dass wir in letzter Zeit einen großen Zulauf an neuen Jungs hatten. Ein besonderer Dank



Die männliche E-Jugend beim ATSV-Jugendturnier vor einem Jahr.

ist an die Eltern auszusprechen, die mit viel Engagement und Elan die

Jungs zu allen Spielen begleiteten und ein großartiges Publikum abgegeben haben.

Da fast alle in der kommenden Saison das Alter für die D-Jugend erreichen, gibt es noch eine gemeinsame Abschlussfahrt nach Dänemark. Nächste Saison wird die männliche E-Jugend von Tobias Engel und Melanie Repky trainiert, weil die jetzigen Trainer mit hoch in die D-Jugend gehen.

Männliche E-Jugend - Gruppe 3

1	Ahrensburger TSV 1	15 / 18	15 0 0	271 : 115	+156	30 : 0
2	THB Hamburg 03 1	15 / 18	12 1 2	357 : 172	+185	25 : 5
3	SG Hamburg Nord 2	15 / 18	10 0 5	256 : 188	+68	20 : 10
4	AMTV 1	15 / 18	9 1 5	237 : 231	+6	19 : 11
5	Norderstedter SV 2	15 / 18	7 1 7	206 : 182	+24	15 : 15
6	Niendorfer TSV 1	15 / 18	6 0 9	141 : 204	-63	12 : 18
7	HG Norderstedt 2	15 / 18	5 1 9	192 : 253	-61	11 : 19
8	Blau-Weiß 96 Schenefeld 1	15 / 18	4 0 11	144 : 224	-80	8 : 22
9	SV Blankenese	7 / 18	1 0 6	41 : 115	-74	2 : 12
10	SC Alstertal-L'horn 2	15 / 18	0 0 15	71 : 232	-161	0 : 30

Katinka Kleinheinz

Cut & Style

Frisörbetrieb Beate Röhrs

Lohe 2-4 - 22926 Ahrensburg

Gutschein in Höhe
von 2,50 Euro

Wir begannen die Saison mit elf Spielerinnen und waren in den Turnieren recht erfolgreich. So schieden wir im Ahrensburger Jugendturnier in der Zwischenrunde gegen den späteren Turniersieger HC Norderstedt aus, belegten in Burg den zweiten Platz, und in Mölln belegten wir "nur" den dritten Platz, weil wir im Zwischenrundenspiel unglücklich erst im Siebenmeterschießen verloren.

Nach diesem recht viel versprechenden Start waren wir mutig und meldeten uns in der stärkeren der beiden Gruppen für die Saison 2003/2004 an. Die Hinrunde lief auch recht gut an. Wir gewannen zwar nicht alle Spiele, aber auch in den verlorenen Partien, zum Beispiel gegen Buxtehude oder Norderstedt, gaben sich die Mädchen nicht gleich geschlagen. Sie kämpften um jeden Ball und zeigten so, dass sie in der Deckung den Angriffen der Gegner standhalten können und auch im Angriff durch gutes Zusammenspiel das eine oder andere Tor erzielen können.

Leider konnten die Mädchen diese Leistung in der Rückrunde nicht ganz so gut fortsetzen, zum einen, da die Mannschaft jetzt nur noch aus neun Mädchen



Die weibliche E-Jugend des ATSV in der Saison 2003/2004. Hintere Reihe von links: Joana Haupt, Lisa Kim Störtenbecker, Tamara Schraudolf, Svenja Heitmann, Rabea Naguschewski. Vordere Reihe von links: Amandine Kaiser, Johanna Rosa Zabel, Lena Roßmann, Lena Rübcke, Nastassja Danilenko.

bestand und zum anderen, weil wir oft durch Krankheit und Verletzung nur noch mit sieben Spielerinnen zum Spiel antraten. Bei diesen Begegnungen wurden wir sogar noch von der weiblichen

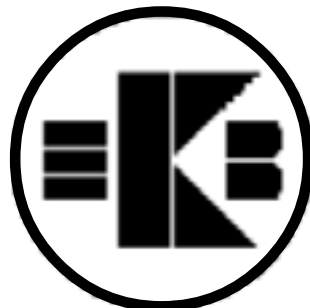
F-Jugend unterstützt. So konnten wir leider in der Rückrunde kein einziges Spiel mehr gewinnen.

Aber wir haben trotz der Niederlagen nie den Mut und den Spaß verloren. Die Mädchen haben ein tolles kämpferisches Team gebildet und vieles für die neue Saison dazugelernt.

Ab Mai geht es gemeinsam in die weibliche D-Jugend, wo wir hoffentlich noch besser bestehen können.

Weibliche E-Jugend - Gruppe 1

1	HG Norderstedt 1	12 / 12	12 0 0	278 : 122	+156	24 : 0
2	HSG Raspo/Sparriesh. 1	12 / 12	8 1 3	131 : 96	+35	17 : 7
3	Buxtehuder SV 1	12 / 12	7 1 4	185 : 155	+30	15 : 9
4	HSG Sasel/Duwo 1	12 / 12	5 0 7	101 : 115	-14	10 : 14
5	SC Alstertal-L'horn 1	12 / 12	3 1 8	100 : 151	-51	7 : 17
6	TSV Ellerbek 1	12 / 12	3 1 8	102 : 190	-88	7 : 17
7	Ahrensburger TSV 1	12 / 12	2 0 10	87 : 155	-68	4 : 20



EKB CONTAINER LOGISTIK
GmbH & Co. KG



Die männliche F-Jugend 2003/2004 war eine wirkliche Mannschaft, die sich über Siege gemeinsam freute und bei Niederlagen auch schon mal Tränen zeigte. Beim Training zeigten die Jungs große Lernbegeisterung und Umsetzungsvermögen. Da in der F-Jugend die Leistung noch nicht durch Tabellenplätze dokumentiert ist, wird es für die meisten der Spieler eine neue Erfahrung sein, in der nächsten Saison E-Jugend zu spielen. Endlich, denn das sind stets die Fragen gewesen, wissen die jungen ATSVer an welcher Stelle sie stehen.

Um einen großen Erfolg zu nennen: Bei ihrem Übernachtungsturnier in Süderhastedt, haben sie als 2. E-Jugend den 3. Platz im B-Pokal geholt. Das ist eine großartige Leistung gewesen.

Ende April werden sich die 16 Jungs dann trennen müssen, ein Teil geht in die E-Jugend, der andere spielt eine weitere Saison in der F-Jugend. Manchmal ist der Sport auch mit Niederlagen verbunden, aber ein Sieg kommt garantiert immer wieder.



Die männliche F-Jugend des ATSV in der Saison 2003/2004. Hintere Reihe von links: Sidney Bringmann, Niklas v. Gliszczynski, Julian Hilken, Simon Mensing, Jonas Dunger. Davor: Trainer Tobias Engel und Melanie Repky. Vordere Reihe: Lennart Schönefeld, Torben Pötter, Jascha Deeken, Leonard Fischer. Liegend: Philipp Stobinsky. Es fehlen: Domenik Haack, Sebastian Haupt, Patrick Radam, Alexander Schlaumann, Lennart Strübing und Mathias Hengstler.

Ein großes Dankeschön euch allen sowie eine große Handballkarriere wünschen euch eure beiden Trainer
Melli und Tobias



KARL GROSS
GmbH & Co. Kommanditgesellschaft
Gegründet 1876

INTERNATIONALE SPEDITION

Halten wie die Großen



- Torabhängung aus festem Planenstoff
- Befestigung innerhalb von Sekunden mittels Zurring und Klemmschnalle
- Keine Verletzungsgefahr
- Aufgedruckter Querbalken
- Vermarktungsfläche für Sponsoren

EUR 175,00

ohne Werbeaufdruck
zzgl. MwSt.

- Farben (Plane): weiss, blau, rot und grün
- Farben (Querlatte): schwarz/weiss, rot/weiss
- Abmessungen: für alle genormten Handballtore
- Kosten Werbeaufdruck auf Anfrage



Bezugsquelle:
ATSV Handball Supporters e. V.
Gerd Wollesen
Tel. 01 72 / 4 10 97 26
Fax. 0 41 02 / 47 19 03
supporters@atsv.de



Wir waren uns von Anfang an klar, dass wir eine harte Saison vor uns haben würden. Dies bewahrheitete sich dann auch. Wir haben uns an das DHB-Rahmenkonzept angelehnt und wurden, wie schon vorher befürchtet, dafür ein ums andere Mal bestraft. Aber wir müssen nun feststellen, dass alle Mädels einen gewaltigen Schritt nach vorn gemacht haben und es in der E-Jugend sicherlich besser laufen wird. Der Zusammenhalt ist Klasse und auch die Eltern ziehen mit (vielen Dank dafür). Wir haben mit der F-Jugend, und hoffentlich auch in der E-Jugend, zweimal die Woche Training. Die Trainingsbeteiligung über die gesamte Saison lag bei fast 90 %. Erst gegen Ende der Saison ließ die Motivation bei einigen wenigen etwas nach. Das alles hat sich im Endeffekt ausgezahlt. Mit einem Sieg gegen Blau Weiß 96 haben wir die ersten Früchte ernten dürfen. Hoffentlich geht es



Die weibliche F-Jugend des ATSV in der Saison 2003/2004. Hintere Reihe von links: Trainer Ingolf Buhro, Kim Aileen Buhro, Selina Stern, Mandy Gattermann, Jeannine Kolacki, Anna Brückner, Leonie Francke. Vordere Reihe von links: Lisa Stangenberg, Nadine Theeden, Kyra Kock und Laura Marter. Es fehlen: Co-Trainer Philipp Lamprecht, Yasmina Knauth, Nina Müller, Kristin Kausch, Melina Müller.

so weiter. Die Entwicklung stimmt uns positiv für die kommende Saison.

Bedanken möchte ich mich bei Philipp Lamprecht, der als Co-Trainer viel Engagement gezeigt hat, und bei den Eltern, die auch die weitesten Strecken auf sich nahmen um die Kinder zu

den Spielen zu bringen.

Philipp Lamprecht und ich werden die Mädchen weiter in der E-Jugend betreuen und hoffen auf eine erfolgreiche Saison 2004/2005.

Ingolf Buhro



Playstation.

Der Audi TT Roadster. Driven by instict.



Wenn Sie den höchsten Fun-Level erreichen wollen, lernen Sie den Audi TT Roadster kennen. Er bringt als erster seiner Klasse 225 PS mit dem permanenten Allradantrieb quattro in jeder Situation souverän auf die Straße. Überzeugen Sie sich selbst.

Wir freuen uns auf Sie.



HERBERT WARNKE
GMBH + CO KG
GÄNSEBERG 7
22926 AHRENSBURG
TEL.: 04102-490 9-0
FAX: 04102-430 20



Jeden Dienstag um 15.30 Uhr trainieren wir, die „Minis“, eine Stunde mit ca. 20 Kindern in der Heimgartenhalle. Dort versuchen wir mit viel Spaß, den Kindern die An-

fänge des Handball Spiels beizubringen. Insgesamt besuchten wir sieben Minispielfeste im Hamburger Raum, die von uns und den Kindern mit viel Freude be-

sucht wurden. Hierbei soll der Spaß am Spiel im Vordergrund stehen. Das Siegen ist zweitrangig.

Nadine Grunwald

Jeden Dienstag zwischen 15.30 und 16.30 Uhr treffen wir, die „Ballspielgruppe“ uns mit ca. 20 Jungen und Mädchen zwischen drei und fünf Jahren in der Heimgartenhalle. Dort spielen, toben, laufen und turnen wir oder haben Spaß - mit Ball oder ohne.

Die Kinder machen gut mit, und wir haben viel Spaß dar-

an, mit ihnen zu "trainieren". Die Älteren, die bald sechs werden, wechseln zu den Minis, wo sie dann bei den Minifestspielen auch schon beginnen werden, richtig Handball zu spielen.

Wir wünschen ihnen dabei viel Spaß!

Kortine Kleinheinz und Maja Grunwald

Impressum

Gesamtauflage: 800 Stück
Redaktion, Layout
und Titelfotos: M. Fraikin
Druck: MDV Blank, Trittau
Anzeigen: G. Wollesen
K.-D. Schmidt
W. Krickhahn

Wir unterstützen die Handballabteilung des Ahrensburger TSV und sind Ihr kompetenter Ansprechpartner für Veranstaltungen jeder Art.

PARK HOTEL

A H R E N S B U R G

Hamburgs schöne Nachbarin

Tel.: 0 41 02 / 2 30 - 0

Wir bieten Ihnen:

- * 8 großzügige Räumlichkeiten für bis zu 250 Personen
- * Professionellen Rundum-Service durch unser junges, dynamisches Team
- * Wahre Gaumenfreuden im Restaurant „Marron“
- * Besinnliche Kaffestunden in unserem Café



Mannschaft	Alter	Tag	Uhrzeit	Halle	Trainer	Telefon
männl. A	Jhg. 1986/87	Di Do	17.45-19.00 19.00-20.00	Heimgarten KBS	Kai Stolze	0175/5248245
männl. B	Jhg. 1988/89	Di Do	17.45-19.00 19.00-20.00	Heimgarten KBS	Kai Stolze	0175/5248245
männl. C 1+2	Jhg. 1990/91	Mo Do	16.00-17.00 18.00-19.00	KBS KBS	Ingolf Buhro Philipp Lamprecht	04532/8186 04102/42208
männl. D	Jhg. 1992/93	Mo Fr	17.00-18.15 15.30-16.30	KBS Heimgarten	Dennis Westphal Katinka Kleinheinz	04532/281941 04102/43278
männl. E	Jhg. 1994/95	Di Fr	16.30-17.45 15.30-16.30	Heimgarten Heimgarten	Tobias Engel Melanie Repky	04102/460812 04102/58015
männl. F	Jhg. 1996/97	Di	16.30-17.45	Heimgarten	Nadine Grunwald Marlis Grunwald	04102/45248
weibl. A	Jhg. 1986/87	Mo Mi Fr	18.15-20.00 18.00-19.00 17.30-18.30	KBS Heimgarten Heimgarten	Carsten Meyer	0172/9173312
weibl. B	Jhg. 1988/89	Mo Mi Fr	18.15-20.00 18.00-19.00 17.30-18.30	KBS Heimgarten Heimgarten	Carsten Meyer	0172/9173312
weibl. C 1	Jhg. 1990/91	Mo Mi	19.00-20.00 18.00-19.00	Stormarnschule Heimgarten	Lars Kiesbye	04102/679305 0151/14205453
weibl. C 2	Jhg. 1990/91	Mo Mi	18.00-19.00 17.00-18.00	Stormarnschule Heimgarten	Tobias Engel	04102/460812
weibl. D 1	Jhg. 1992/93	Mo Fr	18.00-19.00 16.30-17.30	Stormarnschule Heimgarten	Tobias Engel Melanie Repky	04102/460812 04102/58015
weibl. D 2	Jhg. 1992/93	Mo Fr	17.00-18.15 16.30-17.30	KBS Heimgarten	Marion Baumgardt Daniela Haupt	04102/32955 04534/562
weibl. E	Jhg. 1994/95	Mo Do	15.00-16.00 17.00-18.00	KBS KBS	Ingolf Buhro Philipp Lamprecht	04532/8186 04102/42208
weibl. F	Jhg. 1996/97	Mo	15.00-16.00	KBS	Marion Baumgardt	04102/32955
Minis	5-7 Jahre	Di	15.30-16.30	Heimgarten	Marlis Grunwald Nadine Grunwald	04102/45248
Ballspielgruppe	3-5 Jahre	Di	15.30-16.30	Heimgarten	Kortine Kleinheinz	04102/43278

MDV Blank

Druck- und Kopierservice

Schiedsrichterkarten 2004
mit abgerundeten Ecken

ab 50 St.	0,055 €/St.
ab 100 St.	0,050 €/St.
ab 500 St.	0,045 €/St.
ab 1000 St.	0,040 €/St.
ab 2500 St.	0,035 €/St.

E-Mail : Handball@MDV-Blank.de



Weitere Infos und
Bestellung bei:

MDV Blank

Kirchenstraße 20

22946 Trittau

Tel.: 0700 - MDV Blank
o. 04154 / 8414-51 Fax -52

Internet : www.MDV-Blank.de

Flora- Apotheke

Peter Niehaus
über 25 Jahre im Namen Ihrer Gesundheit



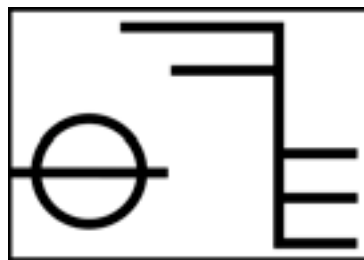
22926 Ahrensburg · Hamburger Straße 11 · Telefon 0 41 02 / 88 53 - 0
Telefax 0 41 02 / 88 53 53



APOTHEKE am RONDEEL

Apotheker Frank Niehaus e. Kfm.
Rondeel 9
22926 Ahrensburg
Telefon 0 41 02 / 82 37 50
Telefax 0 41 02 / 82 37 51

Kapitän H.-J. Möller und Partner



Öffentlich bestellte und vereidigte nautisch/technische Sachverständige und Schiffsbesichtiger

Alter Fährweg 8

27568 Bremerhaven

Tel.: 04 71 / 9 46 09 - 0

Fax: 04 71 / 9 46 09 - 99

Mobil: 01 63 / 5 48 85 80

www.moeller-expert.com

E-Mail: hans-joachim.moeller@moeller-expert.com



Wir sehen uns wieder zum
**Ahrensburger
Turnier 2005**



**39. Jugend-Handball-Turnier
am 7./8. Mai 2005
auf den Rasenplätzen „Reeshoop“**

Samstag, 7.5., ab 13 Uhr
Sonntag, 8.5., ab 10 Uhr



OELLERKING

- **Lkw-Planen für jeden Fahrzeugtyp**
vom Kleintransporter bis zum 13,60-m-Trailer
- **Containerplanen**
- **Werbetransparente**
- **Schutzplanen und Abdeckplanen**
- **Bulk-Liner Bags für Container**
- **Zoll-Seile nach TIR-Vorschrift**
- **Spanngurte für Container und Lkw**
- **Patentierete Zollflicken**
- **Reparatur-Service**

Werner-Siemens-Straße 99 - 22113 Hamburg
Telefon: 0 40 / 41 49 - 36 68
Telefax: 0 40 / 41 49 - 36 69

KROHN-HEIZUNG^{GMBSH}

IHR SERVICEPARTNER FÜR HEIZUNG, BAD, ENERGIESPARSYSTEME
BÜLTBEK 26 - 22926 SIEK - TEL.: 0 41 07 / 76 54

PW

Planen
Vermitteln
Verwalten

Individuelle
Architektenhäuser in
konventioneller Bauweise
zu Pauschalpreisen



Baumanagement
Schmidt &
Söhne GmbH

BSS

Blücherallee 2 a - 22926 Ahrensburg - Tel.: 0 41 02 / 45 48 32